

FLEURS!

pour toutes occasions :

- Mariages
- Banquets
- Anniversaires
- Naissances
- Deuils

RODRIGUE
Fleuriste

Enr.

Tél. 583-0464

Lac-Mégantic

L'ÉCHO de FRONTENAC

Rédaction et administration à Lac-Mégantic, comté de Frontenac

LETTAGE

Commercial et artistique

exécuté avec soin et à prix modéré

Michel CHARBONNIER

Tél. 583-0187

Lac-Mégantic

VOL. 34, No. 27

Imprimé à Ville St-Joseph de Beauce, jeudi, 16 juin 1966

0.10 l'exemplaire La-Philippe POULIN, directeur

Dernier Kanjik avant le bal

Impossible de s'y tromper, c'est bien en fin de semaine prochaine, samedi et dimanche prochains les 18 et 19 juin, plus exactement qui se tiendra dans les salles du deuxième plancher du Centre Mgr Bonin, la dernière activité kanjikoise de l'année 1965-66.

Une erreur se serait-elle glissée dans le titre qui coiffe "Dernier Kanjik avant le bal"? Bien au contraire, les deux assertions sont vraies: la Boite présente son spectacle et se réjouit du retour de son président fondateur Claude Gauthier, ainsi que la venue de notre artiste

invité: M. Jean-Charles Tremblay, de Montréal.

A la Galerie, vous serez témoins d'une disposition un peu particulière des peintures de l'exposant M. Yves Rajotte, professeur à l'École normale de Montréal.

Si votre curiosité vous pousse à en savoir davantage au sujet du bal, venez nous rencontrer soit le samedi soit le dimanche, pour assister au spectacle annoncé et satisfaire un désir bien légitime.

C'est un rendez-vous!

Gaby Morin, prés.

SUR LE PONT D'AGNES

Les conférences internationales pleuvent outre-mers en cette belle saison.

Dans notre Province candidats élus et candidats défaits dans leur position respective, étudient depuis le jour du vote, comme au jour de leur jeunesse, analysant le vote.

Il se fait de l'analyse logique et de l'analyse moins logique.

Chez presque tous, le verbe est moins haut.

Les ours sont moins à craindre sur nos arpentés de neige, que les ouragans sur ces milliers d'arpentés de sables brûlants.

Alma, qui rôde autour de la Floride présentement, ne prouve-t-elle pas ces avancés?

Cette tornade Alma, a dans son nom, tout ce qu'il faut pour faire mal.

Elle a fait du mal aussi, frappant durement, semant la désolation, la mort même.

(Suite à la page 16)

Rallye littéraire

Le F.T.E.Q. deviendra, pour Lac-Mégantic et la région un atout touristique très appréciable, car toute la province, chaque été (et même cet été) convergera vers le camp de formation artistique du F.T.E.Q. une pléiade de jeunes fervents d'art dramatique, de professeurs d'art, d'observateurs et de curieux.

Mais pour que le F.T.E.Q. puisse envisager un avenir aussi intéressant, il faut que sa première année soit une réussite complète: et c'est d'ailleurs à cette fin que depuis plusieurs mois, l'exécutif multiplie les démarches ici même autant qu'après de quelques ministères ou des organisations nationale et provinciale de théâtre. C'est pour cela aussi que lundi soir le 20 juin prochain, il compte sur votre présence vers huit heures au deuxième plancher du Centre Mgr Bonin pour faire le point devant vous de ce qu'il a déjà fait et de ce qui lui reste à faire.

A la même occasion, au cours de ce qu'on a voulu appelé "Rallye Littéraire" un conférencier traitera de théâtre, de littérature dramatique ou même de littérature en général. Et l'on finira la soirée par une vente de volumes dans le but "même pas inavoué" de jeter quelques sous dans la bourse du F.T.E.Q. qui en a énormément besoin. Ce sera l'occasion pour vous de contribuer à l'édification de cette organisation gigantesque que sera le F.T.E.Q.

Donc c'est un rendez-vous lundi soir au Centre Mgr Bonin...

R. L.

P.S. — Bien sûr, si nos concitoyens ne nous supportent pas, il ne nous restera qu'à laisser tomber...

F.T.E.Q.

La Tombola de l'O.T.J. en effervescence

Tel que prévu, la Tombola Otéjiste se tiendra du 23 au 26 juin. Depuis quelques semaines déjà, les organisateurs s'affairent à mener cette organisation à un grand succès, visant autant à la satisfaction de la population qu'à la réussite financière.

Ca et là, on demande l'aide des gens pour faire de cette activité, non par le succès d'un cercle fermé, mais celui de la population tout entière. Des plans plus généraux, aux détails les plus minutieux, un

fourmillement indescriptible tient en haleine bon nombre de volontaires.

A l'occasion de la Saint-Jean-Baptiste, et toujours dans les cadres de réjouissances de la tombola, l'O.T.J. organisera, le soir du 24 juin, une courte démonstration de feux d'artifice, suivie d'un feu de bûcher.

En plus, des animateurs de kiosques, l'O.T.J. réclamera aussi des ouvriers expérimentés ou novices, pour une grande corvée de construction de kiosques.

(Suite à la page 16)



● Photographie prise à l'occasion du souper des Gouverneurs du Royal Junior, samedi le 11 juin, à Lac-Mégantic, pour célébrer le championnat provincial de l'équipe. De gauche à droite: MM. Denis Boulet, président du club, Eddy Martineau, secrétaire de la ligue Junior des Cantons de l'Est, Robert "Bob" Pépin, de

Drummondville, conférencier invité, Yves Garon, de St-Georges, représentant Molson, Guy Cloutier, gérant du club, George Komery, instructeur et S. H. le maire Paul Leblanc. Assis M. Marcel Pronovost, joueur du Maple Leaf de Toronto, signant le Livre d'Or de la ville.

(Photo Studio Gérard)

Echos de la soirée organisée en l'honneur de M. Fernand Grenier

Samedi, le 11 juin, au Centre Mgr Bonin, une foule immense venait acclamer le nouveau député de Frontenac, M. Fernand Grenier. Toutes les parties du comté de Frontenac étaient représentées à ce ralliement. Le héros de cette manifestation, Monsieur Grenier fut présenté par un ami, M. Gérard Poulin; le nouveau député a adressé la parole à tous ses électeurs. Il a d'abord remercié tous ceux qui avaient placé leur confiance en lui, en le priant de se présenter à la convention; en l'aidant ensuite durant sa campagne électorale remerciant surtout chacun de ceux qui avaient donné leur vote en sa faveur. Il a expliqué que pour le moment, il était encore trop tôt pour faire quoique ce soit mais qu'aussitôt que le nouveau premier ministre l'honorable Daniel Johnson aura pris le pou-

voir, il lui sera alors plus facile de pénétrer dans les différents ministères et déterminer le travail qu'il y aura à faire.

Monsieur Grenier a fait part de son intention d'ouvrir un bureau à Lac-Mégantic afin que, lorsqu'il ne sera pas là, sa secrétaire pourra recevoir les demandes, noter les problèmes, les lui transmettre et il assure ses électeurs que lorsque ces problèmes seront solutionnés, il verra à donner les réponses qu'on attendra de lui. Il ajoute que sa maison privée demeurera en dehors de ces activités, puisqu'il aura son bureau au centre de la ville.

Monsieur Grenier déclare que M. Daniel Johnson a insisté sur le fait qu'il ne veut pas qu'il se fasse du patronage, ajoutant que ce désir du chef de l'Union Nationale, il n'est pas

(Suite à la page 16)

Elections prochaines à la Chambre de Commerce

Il y aura prochainement, des élections au sein des membres de notre Chambre de Commerce. C'est au cours d'un souper qu'on procédera à ces élections, plus précisément mercredi le 22, alors que cette réunion se fera dans les salles de l'hôtel Queen. On sait que le président actuel de la Chambre est M. Claude Béchar. Dans notre prochaine édition nous ferons connaître le résultat de ces élections.

L'ECHO DE FRONTENAC

Journal entièrement dévoué aux intérêts de la ville de Lac-Mégantic et de la région

Fondé en 1929

Publié à Lac-Mégantic



Directeur :
L.-PHILIPPE POULIN

Rédaction et Administration :

9 Boulevard des Vétérans

LAC-MEGANTIC, Qué.

Tél. 583-1630

Prix de l'abonnement

CANADA : 1 an \$ 3.00 ETATS-UNIS : \$ 4.00
et ETRANGERS

Autorisé comme envoi postal de la 2e classe
Ministère des Postes, Ottawa



Chronique Policière

ACCIDENTS

Quatre accidents sont survenus en cette dernière période. Le premier est arrivé samedi le 11 juin à 11 h. 10 a.m., coin des rues Lafontaine et Notre-Dame, entre une automobile et une bécane. M. Joachim Gendron de Montréal, au volant d'une Pontiac Sedan 1961, circulait rue Lafontaine en direction nord lorsqu'à un certain moment un garçonnet monté sur une bécane, Jean-Paul Pouliot, 9 ans, fils de M. et Mme Patrice Pouliot, quitta la rue Agnès, sans faire d'arrêt. Son bicycle vint heurter l'automobile sur son côté gauche, l'endommageant pour une trentaine de dollars. Le bicycle ne fut pas endommagé mais l'enfant reçut de légères contusions. C'est le constable Roland Turcotte qui a fait les constatations d'usage.

Le 2e accident est arrivé mardi le 14 à 9 h. 25 a.m. entre l'auto de M. Donat Carrier, une Chrysler 1965 et celle de M. Alfred Grégoire, une Chevrolet 1961, de Audet. Monsieur Car-

rier circulait rue Villeneuve en direction de l'ouest lorsqu'il fut heurté par l'autre véhicule venant de la rue Champlain et qui n'avait pas fait son arrêt. Les dommages furent évalués à \$675.00 par le constable Roland Turcotte.

Le 3e accident est survenu le 15 juin, à 12 h. 05 p.m., coin des rues Garnier et Salaberry entre l'auto de M. André Mercier, une Chevrolet 1963, conduite par Madame Mercier et le camion de M. Adolphe Lapointe de St-Jean Vianney, un GMC 1961. Le premier véhicule était immobilisé au coin de la rue Garnier lorsque le camion qui faisait marche arrière vint le heurter sur son coin gauche avant. Les dommages furent évalués à \$85.00 sur l'auto de M. Mercier. C'est le chef Raoul Perron et le constable Jean-Paul Boulanger qui ont fait les constatations d'usage.

Le 4e accident est survenu également aujourd'hui à 12 h. 45 p.m., rue D'Orsenens, entre le camion de M. Noël Grégoire,

un Fargo 1965 et le camion Audet-Mégantic Transport, un Chevrolet 1962, conduit par M. Gabriel Boulanger. Monsieur Grégoire se dirigeait vers l'est lorsque son camion s'est fait accrocher par l'autre sur sa porte côté droit, qui faisait marche arrière, de la cour de la coopérative. Les dommages furent évalués à \$40.00 sur le camion de M. Grégoire seulement. Les constatations furent faites par le chef Raoul Perron et le constable Jean-Paul Boulanger.

FEU

Un seul appel aux sapeurs a été reçu, au département des incendies ces jours derniers. Il est parvenu au poste vendredi le 10 juin à 6 h. 30 a.m., faisant accourir le constable Gilles Roy, à 116 rue Laval, à la Laundromat. Un circuit avait mis le feu à la boîte d'entrée. Les sapeurs étaient de retour à 7 h. 20, après avoir parfaitement contrôlé le danger.

GARE AUX PETARDS

Gare surtout à ceux qui achètent, vendent ou utilisent ces pétards dans les limites de notre ville. Le chef Raoul Perron nous prie d'attirer l'attention de tous ceux qui sont concernés par cet avis, que la chose est strictement interdite dans les limites de notre ville et ceux qui seront pris en défaut verront nos autorités dans l'obligation de sévir. Ces jours derniers, le chef Perron s'adressait aux élèves du collège à qui il faisait connaître les dangers des pétards et les dangers auxquels ils s'exposent en enfreignant le règlement municipal. Nous devons faire connaître ici une information qui nous a été donnée à ce sujet. Nos marchands locaux se font un devoir de ne pas vendre ces explosifs aux jeunes lesquels, nous dit le chef se rendent dans des villages voisins pour en faire l'achat, les faisant exploser chez nous.

RAMONAGE

Le ramonage se continue, comme nous le disions la semaine dernière. Les ramoneurs couvriront, la semaine prochaine les propriétés situées sur les rues Champlain, Papineau et Dollard.

C'est M. Réal Boulé qui a obtenu le contrat pour effectuer ce travail au sujet duquel des soumissions avaient été demandées. On sait que le prix de \$1.50 a été fixé par cheminée, pour le ramonage.

COMMENT SOULAGER LE MAL DE DOS

Prenez des Pilules Dodd's pour les Reins pour un soulagement rapide de l'affection qui cause le mal de dos. Bientôt, vous vous sentirez mieux. Vous pouvez compter sur Dodd's

CARTES PROFESSIONNELLES

Dr J. EDOUARD LAFLECHE
DENTISTE

9 h. a.m. à 9 h. p.m.

Tél. 583-1275

LAC-MEGANTIC

Edifice Lafleche

En face du Bureau de Poste

Docteur GERARD NOEL

MEDECIN - CHIRURGIEN

MEDECINE GENERALE

8 Boulevard des Vétérans - Tél. 583-0678

LAC-MEGANTIC

Dr Jean-E. Bourque

Chirurgien - Dentiste

Heures de bureau : 9 h. a.m. à 9 h. p.m.

94, rue Frontenac

Tél. 583-2701

édifice Bourque

LAC-MEGANTIC

Frs-X. PARADIS, b.a.o.d.

OPTOMETRISTE

examen de la vue - traitements orthoptique

Bureau: 40 rue Frontenac, Tél. 583-2092

(Edifice Huard)

Résidence: 216 rue Laval, Tél. 583-2238

Lac-Mégantic

Cté Frontenac

Avocat

Me J. Armand Drouin, c.r.

avocat et procureur

Bureaux à l'Hôtel de Ville

Tél. Bur. 583-2440

Tél. Rés. 583-2618

583-1410

Chs-E. Côté, B.A., LL.L., NOTAIRE

Cessionnaire du greffe du

Notaire De Lourdes LIPPE

TEL. 583-0787

29 rue Millette - Lac-Mégantic - Frontenac

EXAMEN DE LA VUE

Dr Marcel Couture, o.d.

OPTOMETRISTE

LUNETTES AUDITIVES

TRAITEMENTS VISUELS

YEUX ARTIFICIELS

BUREAU : 17 rue Frontenac

Lac-Mégantic — Tél. 583-0404

CULTIVATEURS ATTENTION!

SPECIAL DE LA SEMAINE

Épandeurs à fumier neuf, pour tracteur, grandeur 75 minots.

SEULEMENT \$ 450.00

- Nous avons aussi un grand choix d'épandeurs à fumiers usagés pour tracteur de \$50.00 et plus;
- 2 tracteurs Massey-Ferguson, modèle 50
- 1 tracteur Massey-Ferguson, modèle 35
- 1 tracteur B-275 International
- 1 tracteur Allis - Chalmers, modèle C-A

LOUIDA PAYEUR INC. Route No 1, Chemin Ascot
SHERBROOKE, Qué.

Vendeur autorisé de: Allis - Chalmers - New-Holland,
David Brown - Patz - Spreadway



MARCEL LEBRUN, c.d'a.a.

COURTIER D'ASSURANCE AGREE

Automobile - Incendie - Vie - Responsabilité et autres

"CONSEILLER PROFESSIONNEL, LE COURTIER D'ASSURANCES EST VOTRE "HOMME DE CONFIANCE". IL DOIT ALLEGEANCE A SES CLIENTS AVANT TOUT".

PLANS BUDGETAIRES

Bureau : 11 rue Frontenac, Lac-Mégantic

Tél. : 583-0600

Résidence : 583-2719



Echos d'il y a dix ans

(De notre édition du 14 juin 1956)

LA CAMPAGNE POLITIQUE

Elle se continue dans toute la province et dans le comté de Frontenac, les deux candidats sont le docteur Gérard Noel et M. Eloi Guillemette, respectivement libéral et unionniste. Des assemblées sont tenues en différents endroits du comté et une grande animation règne dans l'attente du vote.

AU CONSEIL MUNICIPAL

Il y avait assemblée des membres du conseil municipal, sous la présidence de S.H. le maire J.-Armand Drouin. Etaient aussi présents les échevins Wilfrid Fortin Henri-Louis Martel, Hormisdas Rodrigue, René Paré, Emile Cloutier et Jules Vallée ainsi que le greffier Hervé Fecteau. — On prend connaissance d'une lettre du Ministère de la Voirie, concernant le viaduc de la rue Salaberry. Le Ministère informe la Ville que ses ingénieurs sont actuellement à étudier ce projet. — Des requêtes de propriétaires des rues Dollard, Cousineau, Villeneuve et Québec Central demandent

la construction de trottoirs tel que mentionné dans le règlement. — On parle de l'engagement d'un inspecteur en bâtiments, projet dont il a déjà été question au conseil.

CHEZ LES FILLES D'ISABELLE

L'activité règne toujours dans les rangs des Filles d'Isabelle; elles ont organisé une séance de vues animées, au Théâtre Bijou, au profit de leurs oeuvres; cette soirée leur a rapporté la somme de \$200.00.

AU JEUNE COMMERCE

Le Jeune Commerce tenait une assemblée régulière, sous la présidence de M. Paul Lachapelle. Une trentaine de membres sont présents. Tous les comités dont les présidents sont présents, font rapport de leurs activités. — On fait le choix de l'homme du mois dans la personne de M. Guy Lessard. — On procède ensuite aux élections pour un nouvel exécutif. M. Joseph-Arthur Poulin est nommé président d'élection alors que M. Louis Olivier en est le

secrétaire. Sont élus: président M. Yves Comtois, 1er vice-président, M. Prosper Bouchard; 2e vice-président; M. Jean-Luc Dion, trésorier M. J.B. Dion.

DECES

Dans un hôpital de Boston est décédée Mme Dr Viateur Bolduc. — M. Evariste Arquin est décédé subitement à l'âge de 62 ans. — A Rivière-Bleue est décédée presque subitement M. Arthur Aubut à l'âge de 80 ans et 7 mois. Il était le père du Dr Jos. Aubut de notre ville.

NAISSANCE

Est né Joseph Guy André Michel, enfant de M. et Mme Denis Breton (Estelle Bégin).

SUR LE PONT D'AGNIES

La chaleur de la lutte et la chaleur... tout court, sont avec nous, cette semaine. — Quelle est la campagne électorale qui ne fait pas relever de points de loi, de points de vue et... de poings tout courts. — Ne vous vengez pas de l'envieux qui grimace en vous voyant sur un lit de roses, car il souffre tout comme s'il vivait sur un matelas d'épines.

IL Y A VINGT ANS

Il y a séance au conseil municipal que préside S.H. le maire Paul Leblanc. Y assistent également les échevins Emile Cloutier, A. Komery, Rosaire Fortin, Camille Ethier, Cyrille Blais, J. Alfred Roy, Wilfrid Bellefleur et le docteur Viateur

IL Y A TRENTE ANS

Lac-Mégantic prépare son jubilé d'or. — A Québec, l'hon. Alexandre Taschereau donne sa démission comme premier ministre. L'hon. L.E. Patenaude, lieutenant-gouverneur préside à la dissolution du Parlement et l'hon. Adélarde Gouibout devient successeur de M. Taschereau.



(Photo Studio Gérard)

Si c'est de la viande que vous cherchez,
vous en aurez chez 1,136 bouchers.
Si un habit vous fait envie,
il y en a dans 837 merceries.
Et pour faire réparer votre TV,
502 experts sont faciles à trouver.
MAIS si vous voulez
un chauffage de tout repos,
vous n'avez qu'à dire un mot:



chef de file dans le domaine de l'équipement
de chauffage depuis plus de 35 ans.

ACHETEZ UNE FOURNAISE

ESSO *Ultimatic*

—aucun paiement initial

—10 ans pour payer

—garantie par l'Imperial Oil

Pour plus de détails, consultez votre spécialiste du chauffage Esso
ou votre marchand d'équipement Esso, ou appelez l'Imperial Oil.

St-Ladger, cté Frontenac Tél. 88 - C.P. 146

A tous
les mois.
Il y a un
SPECIAL
de fin nylon
à 10%
d'escompte
en plus



Chez

Mme BERTHE DALLAIRE
corsetière enregistrée

Spencer

VÊTEMENTS DE FOND ET SOUTIEN GORGE
DESSINÉS INDIVIDUELLEMENT POUR VOUS

TIRAGE DE MA PART D'UN \$5.00, LES 30 DU MOIS

JACQUES & FRERES

Directeur de funérailles

AMBULANCE JOUR ET NUIT

TEL: 583-0444

64, rue Québec Central

Lac-Mégantic

SPLENDIDES FENETRES SANS VOILETS

Finie la corvée de la pose des contre-fenêtres (châssis doubles) à l'automne !

Voici les caractéristiques exclusives de la fenêtre **V-M DeLuxe**

**PRATIQUE — EFFICACE — DURABLE — COUPE-FROID DOUBLE
LOQUET DE SURETE — SE NETTOIE RAPIDEMENT
OFFRE UNE VUE PANORAMIQUE A NULLE AUTRE PAREILLE
V-M DE LUXE EST CONSTRuite POUR NOTRE RIGOREUX CLIMAT CANADIEN**

Que vous fassiez des réparations à votre maison ou que vous en construisiez une toute neuve communiquez avec nous

NOS PRIX DEFIENT TOUTE COMPETITION

VITRERIE DE MEGANTIC

11 RUE SALABERRY

TEL : 583-2772

LAC-MEGANTIC



Seul genre de fenêtre adoptée par la maison du Québec à Paris

Feu M. Odilon Fortier

Le service et les funérailles de M. Odilon Fortier, dont nous annonçons le décès dans notre dernière édition, ont eu lieu en la paroisse Ste-Agnès jeudi le 2 juin à 11 heures. M. le Chanoine Oscar Mauger a fait la levée du corps et il a chanté le service, assisté de MM. les abbés Clément Roy, vicaire et Emery Picard, aumônier de l'hôpital Frère-André, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs d'honneur étaient MM. Joseph Guérin, Joseph Dubé, Evariste Bernier,

Raoul Lavallée et le notaire Charles-E. Côté.

Le cercueil était porté par MM. Léonce Fortier, Gérard Mainville, Roméo Lapointe, Henri-Paul Dostie, Jean Grenier et Réginald Bourret, tous petits-fils du défunt.

Durant le service la quête fut faite par MM. Raoul Lavallée et le Notaire Charles-E. Côté. Il y avait assistance nombreuse au service et dans le cortège funèbre.

Le défunt laisse dans le deuil dix-sept enfants dont cinq fils: M. et Mme Léon-Laval Fortier (Juliette Duquette) de Lac-Mégantic, M. et Mme Raymond

Fortier (Cécile Bruneau) de Ville Lasalle, Frère Jean-Denis Fortier, recruteur, Juvénat d'Arthabaska, M. et Mme Gaetan Fortier (Paulette Lapointe) de Sherbrooke et M. et Mme Clermont Fortier (Rita Michaud) de notre ville; douze filles: M. et Mme Félix Labaie (Veredienne) de Sherbrooke, M. et Mme Arien Mainville (Bibiane) de Montréal, Mme René Lapointe (Marie-Berthe) de Sherbrooke, M. et Mme Roméo Dostie (Anita) de Lac-Mégantic, M. et Mme Bernard Guérin (Rachel) de Bishopopton, M. et Mme Roger Morin (Jeannette) de Sherbrooke, Sr Gaétan-de-Jésus (Laurentia) de Fitch Bay, M. et Mme Gérard Grenier (Marguerite) de Montréal, Sr Saint-André (Laurette) de Valcourt, M. et Mme Robert Leblanc (Clémence) de Lac-Mégantic, Mlle Thérèse Fortier de Montréal, M. et Mme Jude Michaud (Yolande) de Lac-Mégantic. Il laisse aussi 61 petits-enfants et 8 arrière-petits-enfants dont deux religieux, une petite-fille Sr Marie-Denise (Angella Fortier) de Auburn, Maine et un petit-fils Fr. André Lapointe, s.c., de Montréal. L'épouse du défunt le précédait dans la tombe le 4 mai 1949.

Monsieur Fortier faisait partie du Tiers-Ordre de Saint-François, de l'Union de Prières et de la Ligue du Sacré-Coeur.

L'inhumation eut lieu dans le cimetière Ste-Agnès. La maison Jacques & Frère avait la direction des funérailles.

Aux membres de la famille en deuil "L'Echo de Frontenac"

Mariage Lafontaine - Vallée



● Cette photographie a été prise lors du mariage de M. Jean-Paul Lafontaine à Mlle Thérèse Vallée. Ailleurs dans cette édition on pourra lire la nouvelle en détail.

Vendeurs demandés

Une compagnie canadienne française établie depuis plus de 40 ans est à la recherche de plusieurs représentants dans les comtés de: Frontenac, Compton, Wolfe. Qualification: âgés de 30 ans et plus, possédant l'auto, très agressifs, honnêtes, sobres et travailleurs. Position: visiter les cultivateurs pour la vente de suppléments et vitamines, clientèle établie, expérience de la ferme non essentielle, mais très utile. Rémunération au-dessus de la moyenne.

Ecrire à :

Casier Postal, 114, Place d'Armes

Montréal, Qué.



François LACROIX
représentant
de CHENARD, THERRIEN
& CIE LTEE distributeurs
de ANDREAE EQUITY INVESTMENT FUND LTD
suc. 50 Place Crémazie
suite 1210-Montréal
Tél. 384-6150

Epargner c'est bien
Investir c'est mieux

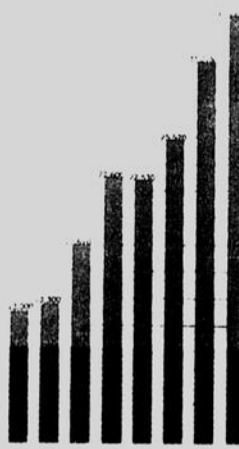
10,000 investis dans le fonds ANDREAE EQUITY INVESTMENT Ltd en septembre 1957 vaut aujourd'hui 35,148.

Vous pouvez participer au rendement spectaculaire de ce fonds avec aussi peu que \$5.00 par semaine ou avec des sommes variant de \$100.00 à \$100,000.00.

Nous avons sept sortes de plans qui peuvent s'adapter aux exigences et aux besoins de chacun.

Pour renseignements, sans obligation de votre part voyez notre représentant de votre région

RÉSULTATS FINANCIERS (1957-1964)



Le fonds est géré par la Société de Gestion de Fonds de l'Ontario, 100, rue de la Monture, Toronto, Ontario.

François Lacroix

198 rue Bernier Tél. 583-2331 Lac-Mégantic

reître ses sincères condoléances.

Sont venus de l'extérieur assister au service funèbre du regretté disparu: Dans le sanctuaire: M. le Chanoine H.L. Bellefleur de Sherbrooke, M. l'abbé Lucien Boulé de Sherbrooke et M. le Curé Assotte de Fitchbay; le Frère Albert Huard provincial des Frères du Sacré-Coeur d'Arthabaska, le Frère Hervé Bois-joly, conseiller provincial, Frère Rosaire Courtois, directeur, Frère Emile Godbout, Frère Donat Guérin, Frère Jean-Guy Gagné, tous d'Arthabaska, Frère Alfred Pepin, Frère François Rheault, Frère Yves Légaré et Frère Jean-Claude Sirois de Bromptonville, Frère Donat Bédard, missionnaire à Madagascar et le Frère Marius Roy, missionnaire au Cameroun; Soeur Marie-Albert, lère conseillère de la Communauté des Filles de la Charité du Sacré-Coeur-de-Jésus, Soeur Pauline Marie, Soeur Joseph-Henri, Soeur Marie-Wilfrid de Sherbrooke, Sr Saint-Roch, supérieure de Maricourt, Sr Robert de Saint-Sacrement, supérieure de Valcourt, Sr Saint-Sylvain, Soeur Saint-Félix, Soeur Daniel-Marie de Fitchbay; M. et Mme Basile Longchamps, Mme Alphonse Blanchette de Courcelles, Mme Edmond Fortier, M. et Mme Rosaire Fortier, M. et Mme Léo Fortier, Mme Adrien Bergeron, M. et Mme André

DeLafontaine, M. et Mme Gérard Larose, M. et Mme Robert Carrier de Sherbrooke, M. et Mme Domina Trudeau, Mme Yvonne Couture, M. et Mme Emile Fortier de Piopolis, M. et Mme Marie-Louis Trépanier de Montréal, M. et Mme Gaston Labrecque, M. Leandre Labrecque, de Granby, M. et Mme Louis Morn de Saint-Ephrem, M. Dominique Bernard de St-Ephrem, M. et Mme Raoul Toulouse de East-Broughton, M. Gérard Bernard de Thetford Mines, M. René Duquette de St-Jean d'Iberville, M. et Mme Ted. Fortier de Jackman, Maine, M. et Mme J.A. LeBlanc de Stratford Centre, Mlle Rose Legendre, de Stornoway, M. et Mme Réal Ranocourt, de Coleraine, M. et Mme Ls-Philippe Grégoire de Vimy-Ridge, Mlle Yvonne Grégoire de Coleraine, Mme Cécile Turgeon de Vimy-Ridge, Mme Joseph Turgeon de Black Lake, Mme Rosario Grégoire de Vimy-Ridge, M. Lionel Grégoire et sa fille de Coleraine, Mlle Lucie Fortin de Fitchbay, les Religieuses des Filles de la Charité du Sacré-Coeur de Jésus de Sherbrooke, Fitchbay, Valcourt, Beebe, Woburn, Stratford Centre, Saint-Romain et Saint-Hubert (Audet). Un fort groupe des Filles d'Isabelle du Cercle Saint-Louis de France d'East-Angus et plusieurs autres personnes.

Feu Mlle C. Jobin

Le service et les funérailles de Mlle Claudette Jobin, dont nous annonçons le décès, à l'âge de 19 ans et 4 mois, ont eu lieu vendredi le 13 mai, en l'église de Ste-Cécile, à 10 heures. M. l'abbé Odina Poirier, curé de St-Samuel, officiait, assisté de MM. les abbés Jacques Cabana, curé de Piopolis et A. Bégin, comme diacre et sous-diacre.

Durant le service la quête fut faite par Mlles Diane et Gaétane Campeau, cousines de la défunte.

Les porteurs du cercueil étaient MM. Christian Charrier, Jacques et Guy Mercier, Raymond, François et André Rodrigue, tous cousins de la défunte.

Plusieurs parents et amis de la famille ont assisté au service et ont témoigné à la famille éprouvée une très grande marque de sympathie.

L'inhumation eut lieu dans le cimetière de Ste-Cécile. La Maison Jacques et Frère avait la direction des funérailles.

La défunte laisse dans le deuil son père et sa mère M. et Mme Jean-Marie Jobin (Claire Charrier) de St-Samuel; trois frères: Jean-Pierre, Laurent et Réal Jobin, tous étudiants, deux sœurs: Lisette et Lucie Jobin; ses grands-parents paternels: M. et Mme Jules Jobin de St-Samuel; sa grand-mère maternelle Mme Joseph Charrier, de St-Samuel Station; ses oncles

et ses tantes: Sr Ste-Foy, du Sacré-Coeur, de Somersworth, N.H., Sr Ste-Alexina de Saint-Ferdinand, Mère St-Imbert (F.M.M.) de Montréal, M. et Mme Cyrille Rochette (Germaine Jobin), M. et Mme Alexandre Jobin (Germaine Larocque) M. et Mme Antonio Légaré (Simone Jobin), Mlle Marguerite Jobin, Mlle Thérèse Jobin, tous de Ste-Foy, M. et Mme Georges Jobin (Palmyre Nadeau), M. et Mme Emilien Lavoie (Jeannette Cadot), Mme Lauréat Beaumont (Rolande Jobin), de Ste-Monique Les Saules, Mme Paul Jobin (Jeannette Martel) de l'Ancienne-Lorette, M. et Mme Victor St-Michel (Yvonne Jobin), Mme Albert Rochette (Cécile Jobin) de Québec, M. et Mme Léo Provost (Germaine Cadot) de Montréal, M. et Mme Raoul Rodrigue (Julia Charrier), M. et Mme Ernest Campeau (Jeannette Charrier, M. et Mme Jules Charrier (Cécile Rancourt)), M. et Mme Julien Charrier (Fernande Bernier), Mlle Aline Charrier de St-Samuel Station, M. et Mme Adrien Pinard (Odéona Charrier), de St-Sébastien, M. et Mme Udina Giguère (Yvette Charrier) de Lambton, M. et Mme Félicien Grégoire (Madeleine Jobin), M. et Mme Maurice Grégoire (Pierrette Jobin) de Ste-Cécile, M. et Mme Louis-M. Mercier (Jacqueline Jobin) de Lac-Mégantic, M. et Mme Raymond Jobin (Aline Lessard) de St-Samuel et autres ainsi

que plusieurs cousins, cousines. Nous réitérons à la famille en deuil nos sincères condoléances.

38 NOUVEAUX AGRONOMES

Le secrétaire général de la Corporation des Agronomes de la province de Québec, M. Théodore Mongeon, annonce qu'il a récemment assermenté 38 nouveaux agronomes.

Tous ces nouveaux agronomes avaient réussi avec succès les examens d'admission à l'exercice de la profession que le

UN SERVICE D'ASSURANCE COMPLET

AGENCE WILFRID FORTIN

SPECIALITES:

VIE - AUTOMOBILE - INCENDIE - VITRES

— oOo —

Courtier d'expérience à votre disposition pour vous renseigner en tout temps

Wilfrid Fortin, C.d'A.A.

Résidence : 583-1681

105 rue Frontenac Lac-Mégantic

Bureau : Tél. 583-0123

comité des examinateurs de la Corporation leur avait fait subir au cours du mois de mai.

Il n'est pas inutile de rappeler que l'agronome, le professionnel de l'agriculture, comme tous les autres professionnels, a acquis une formation universitaire hautement scientifique d'une durée de quatre années que dispensent les facultés d'agriculture des universités Laval et McGill.

De plus, le futur agronome doit être admis à l'étude de l'agronomie par la Corporation. La scolarité qu'exige cette dernière pour entreprendre des études est d'au moins douze ans. En fait, si l'on tient compte du nombre de candidats qui

détiennent un B.A., on peut affirmer que la majorité des étudiants en agronomie avaient à leur crédit quinze années de scolarité avant d'entreprendre leurs études agronomiques. Et le secrétaire général de la Corporation des Agronomes de conclure: "La formation universitaire de l'agronome et son statut professionnel sont depuis longtemps reconnus. D'ailleurs, le législateur l'a confirmé en citant l'agronome à l'article 20 du code du travail au même titre que les autres professionnels."

Le voisinage a de tout de A à Z :

1 entrepreneur en Air climatisé

2 vendeurs de Bateaux

2 magasins de Confection pour enfants

2 Dentistes ...

et à peu près toutes les boutiques

et tous les services auxquels vous

pourriez penser !

Notre localité a beaucoup à offrir. Belles boutiques, bons services, citoyens affables. Pour y trouver tout ce que vous voulez, faites marcher vos doigts dans les Pages Jaunes; vous y rencontrerez tous ces gens... et beaucoup d'autres. **Cet annuaire, comme cette localité, a de tout**



Récit d'un voyage en Amérique du Sud

(DNC) — Ce récit, il vient de nous être communiqué par la correspondante de L'Echo de Frontenac, à St-Romain. Il s'agit de personnes de St-Romain, deux sœurs qui se sont rencontrées en Amérique du Sud. Mme Dr Edgardo Gonzalez, née Bibiane Pelchat, partie du Canada en avril 1965 pour se rendre à Pereira, Colombie, de l'Amérique du Sud. Là elle épousa le docteur Gonzalez. En cet endroit lointain, elle ne s'attendait guère à voir si tôt quelqu'un des siens. M. et Mme Noel Couture, de Cornwall, Ont., née Reine Pelchat, sœur de Bibiane, se sont rendus à Pereira le 4 février 1966 où ils passèrent sept jours. Partis de Montréal en avion le 3 février, ils survolèrent New-York, Miami et Panama, où ils ont été dans l'obligation de coucher dans l'avion, la piste de Bogota, Colombie du Sud, étant alors fermée pour cause de tempête. Le lendemain, 4 février, on quitte Panama, pour Bogota pour ensuite arriver à Pereira vers deux heures de l'après-midi. Il faut dire que l'heure en cet endroit est la même que la nôtre. La Colombie est entourée des pays suivants: L'Equateur, le Pérou, le Brésil, le Venezuela et Panama.

Soulignons que c'était le premier voyage organisé vers la Colombie du Sud par l'agence de voyage de Cornwall. M. et Mme Couture étaient accompagnés de M. et Mme Albert Bergeron, également de Cornwall.

Tous ont été émerveillés par les paysages merveilleux, les montagnes couvertes de plantations de café, de bananes, de citrons et de palmiers. La température était superbe. Les jeunes filles de l'endroit sont blanches avec de beaux yeux noirs et elles sont très jolies. M. et Mme Couture ont été reçus par les parents, oncles et tantes du Docteur Gonzalez. Les gens sont extrêmement accueillants et très gentils. Bibiane et Edgardo ont servi continuellement d'interprètes du français à l'espagnol, car il faut dire qu'en ce pays, les langues française et anglaise sont presque inconnues, et on les y rencontre par exception. Bibiane se porte bien et envoie ses salutations à tous ses parents et amis, ainsi qu'à ses anciens élèves, bref à tous ceux et celles qui la connaissent. Après avoir passé deux jours à visiter Bogota, qui est la capitale de la Colombie, M. et Mme Noel Couture ont visité la cathédrale de Tel et beaucoup d'autres monuments intéressants n'oubliant pas de faire visite au vice-consul du Canada, M. Louis Duclos, autrefois de Québec et qui est marié avec une demoiselle de St-Ludger de

Frontenac, demeurant à Bogota.

Le 13 février, ils prenaient l'avion pour deux autres journées à Panama où ils visiteront cet endroit en compagnie de Arias, beau-frère du président de 1964 lors des émeutes fameuses entre Américains et Panaméens. Panama est très remarquable par sa nature et sa température qui est de 90 degrés presque continuellement.

Pour terminer leur voyage les voyageurs se sont rendus à Mexico où ils ont visité la ville avec un guide, puis en dernier lieu ils passaient dix jours à Acapulco en repos. Ce fut un voyage magnifique qu'ils n'oublieront pas de sitôt.



● M. et Mme Noel Couture (Reine Pelchat), de Cornwall, Ont., dont nous publions un récit de voyage organisé en Amérique du Sud. On les voit dans un club des Catacombes à Mexico.

LAMBTON

M. CYRENUS GAULIN L'ÉCHAPPE BEL ALORS QU'IL EST BLESSE PAR UN ARBRE QU'IL ABAT

(DNC) — Mme Cyrenus Gaulin s'est rendue à Ruthlin Vermont visiter son mari hospitalisé après un fâcheux accident. Il était à abattre un arbre avec sa scie à chaîne lorsqu'une grosse branche se détacha du tronc pour tomber sur le dos de la victime, qui fut projetée à plat ventre sur une souche. M. Gaulin a trois disques de brisés à la colonne vertébrale et peu ne s'en fallut qu'il soit assommé puisque sa coiffure de métal fut enfoncée par le coup dur qu'elle reçut. Nous souhaitons un prompt rétablissement à notre concitoyen.



● Le Docteur et Bibiane Gonzalez, accompagnés d'un jeune garçon, venant de l'Equateur, pour vendre des produits fabriqués à la main. Dans ses mains il porte des Puncho, que tout le monde porte en Colombie.

Bientôt le temps des fleurs!

Je serai à votre disposition pour vous fournir tous les plants de fleurs que vous désirez pour l'ornementation de vos parterres (fleurs à replanter). Vous trouverez également à notre marché FRUITS ET LEGUMES TRES FRAIS ainsi que des FROMAGES ASSORTIS.

Venez donc au

MARCHE DE FRUITS ET LEGUMES LEBLANC

JACQUES LEBLANC, propriétaire

c'est là que vous trouverez toutes ces excellentes choses

31 rue Frontenac

Tél. 583-2321

LAC-MEGANTIC



le quincaillier expert

BLAIS INC.

Ferronnerie et Quincaillerie

95 rue Laval

C.P. 278 — Tél. 583-0700

Lac-Mégantic

CLINIQUE DE DONNEURS DE SANG

Quatre-vingts volontaires de la paroisse de Lambton se sont rendus à la clinique de donneurs de sang à La Guadeloupe. Plus de cent personnes s'étaient inscrites mais quatre-vingt ont pu se rendre. Il est question qu'on s'organise à Lambton l'automne prochain, afin de ne point perdre de dons vu que la population se montre très généreuse.

REELU PRESIDENT DE L'ASSOCIATION CHASSE ET PECHE

M. Luc Grondin a été réélu président de l'Association de Chasse et Pêche du district Frontenac-St-François pour un nouveau terme. Au nombre des initiatives de l'Association, il est bon de noter l'ensemencement de 15,000 dorés au Petit Lac du rang St-Joseph et de 8,000 truites dans le lac artificiel le long de la route St-Michel.



● Le docteur Edgardo Gonzalez devant sa demeure, près de sa jeep



Esthéticienne-Electrologiste diplômée

L'Institut de Beauté et d'Electrolyse

Soins et entretien du visage
Épilation définitive

- Traitement des acnés (dames et messieurs)
- Pores dilatés - Rougeurs - Points noirs
- Rajeunissement du visage
- Correction des sourcils
- Maquillage
- AUSSI: traitement pour le buste
- Détente complète sur fauteuil "Cyclo-Massage"

Nouvelles méthodes mises au point en Europe

MADAME BERTHE BUREAU

dépositaire des produits biologiques de soins du Docteur Renaud, de Paris, France

9 rue Champlain

Pour appointments téléphonez 583-0781

Lac-Mégantic

A la Bonne Heure



A compter du 20 juin, la dernière partie de l'émission radiophonique *A la Bonne Heure*, de 8 h. 15 à 9 heures du matin, sera diffusée par tout le réseau français de Radio-Canada. Une nouvelle animatrice, Ingrid Saumart, se joindra à Jacques Houde pour communiquer avec toutes les régions du Québec, faire entendre de la musique, donner des bulletins météorologiques, parler de l'état des routes et fournir tout renseignement utile pour commencer la journée du bon pied.

Une civilisation de la roulotte

Aux Etats-Unis, l'année dernière, nombreux furent les articles écrits sur la "civilisation de la roulotte". Certaines statistiques ont démontré que une grande proportion des américains désertaient les villes pour aménager dans les vastes espaces de banlieue un petit emplacement pour une roulotte, un petit jardin et une vie heureuse sans histoires de taxes, d'expatriation ou d'air raréfié.

Mais le climat est plus favorable aux campeurs dans ces

régions qu'il ne l'est au Québec, où une saison de camping et de caravaning ne dure que quelques mois (Pourtant, quelques villes minières dans le Nord fournissent à leurs ouvriers des roulottes, même pour l'hiver, et certaines banlieues voient des habitants de roulottes passer l'hiver dans des terrains abrités des vents du Nord).

L'été, à l'image de leurs congénères américains, les roulottes et les tentes ont de plus en

plus de vogue chez les Québécois, qui délaissent leurs préoccupations et voyagent même jusqu'aux Maritimes et en Ontario pour goûter à cette nouvelle forme de loisir, le camping.

POURQUOI LE CAMPISME

La principale raison que certains campeurs nous ont donné, c'est l'éloignement de la ville, du bruit de la ville, l'évasion dans la nature et la paix.

"Perdre nos habitudes quotidiennes, la notion du temps et le souci d'économie, ont-ils ajouté."

Mais une autre raison importante, c'est que partout où vous campez, vous êtes les mieux placés pour admirer la nature et jouir du plein air. "Il n'y a pas un motel ou un hôtel qui offre de plus grands avantages, disent-ils, et de plus nous sommes libres et nous pouvons choisir l'endroit que l'on veut sans avoir à débours des sommes d'argent au-dessus de nos moyens d'existence normaux."

Grâce au campisme, au dire des campeurs, les gens deviennent moins nerveux, plus détendus. "Ils n'ont plus le même tempérament qu'à la ville".

L'AMITIE DES CAMPEURS

"C'est devenu une règle internationale pour les campeurs," nous confirmait un directeur de club de camping, M. René Simard, en parlant de l'entraide et de la camaraderie au camp.

"Vous pouvez être sûr, dit-il, qu'éloigné du camp par des excursions, lors d'une pluie, le campeur revient et trouve son équipement bien serré et au sec, car d'autres campeurs, ses voisins s'en sont préoccupé."

"Et il n'y a jamais de vol, ajoute-t-il."

L'honnêteté semble intégrale chez les habitués du camping. Mais on peut constater un ravin entre le "pique-niqueur" et le campeur à ce sujet, mentionne-t-il.

Autant un pique-niqueur ne porte pas attention aux terrains qu'il fréquente, autant le campeur prend toutes les précautions.

Départ pour Cuba

Quatre religieuses Servantes du Saint-Coeur de Marie, de Beauport, Québec, partiront pour l'Argentine en décembre prochain. Elles iront rejoindre à Resistencia, province du Chaco, cinq de leurs Soeurs qui se dévouent à l'enseignement dans la paroisse San José de



M. Elzéar Parent est décédé à St-Honoré à l'âge de 87 ans et 6 mois. Il était l'époux de feu dame Clothilde Audet. Nos condoléances à la famille.

Obtenez plus pour votre argent

En plaçant au COMPTANT ou en investissant méthodiquement pour vous accumuler un CAPITAL, vous obtenez le même rendement supérieur avec les PLACEMENTS COLLECTIFS INC. Gestion professionnelle et diversification équilibrée — c'est le secret d'un bon placement — c'est notre secret.

Partagez-le avec nous en consultant :

Paul-Henri BEAUDOIN

Représentant

91 rue Cousineau

Tél. 583-2498

LAC-MEGANTIC

Robert Charbonneau

est nommé

président

de la Société

des Écrivains canadiens

M. Robert Charbonneau, chef du Service des textes à Radio-Canada, a été élu président de la Société des Écrivains canadiens.

Journaliste, romancier, poète et dramaturge, membre de l'Académie canadienne-française dont il a été, durant plusieurs années, vice-président, Robert Charbonneau est doué de toutes les qualités requises pour assumer les fonctions de président de la Société des Écrivains canadiens.

Robert Charbonneau a débuté dans le journalisme à La Patrie. Il est passé ensuite au journal Le Droit puis au journal Le Canada. Avec Paul Beaulieu il a fondé la revue La Relève, devenue par la suite La Nouvelle Relève. Plus tard, Robert Charbonneau a occupé le poste de directeur d'une grande maison d'édition et celui

de conseiller technique auprès du gouvernement fédéral en matière d'édition.

M. Charbonneau a écrit et fait jouer plusieurs oeuvres dramatiques, notamment au réseau français de Radio-Canada. Mais il est surtout connu comme romancier, poète et essayiste. Robert Charbonneau est l'auteur de *Ils posséderont la terre*, roman, Prix David 1942; *Petits poèmes retrouvés*; *L'ontile*, roman, Prix Duvernay 1945; *Connaissance de personne*, essais; *la France et nous*; *les Desirs et les jours*, roman; *Vers d'été*; *Romanciers canadiens*, conférences, et *les Desirs*.

L'an dernier, M. Robert Charbonneau recevait de la Société royale la médaille Chauveau, décoration qui consacrait son mérite d'homme de lettres éminent.

Obrero. Les Révérendes Soeurs Pierrette Mathieu, Monique Boulanger, Roseline Huppe, Thérèse Gauvreau fonderont une oeuvre à La Plaza, province du Chaco, paroisse desservie par les prêtres des Missions-Étrangères de Québec. Soeur Suzanne Demers se rendra aider les Soeurs Servantes du St-Coeur de Marie

restées à Cuba et qui enseignent le catéchisme à Caraballo, La Sierra, San Antonio et plusieurs autres centres dans la Province de La Havane.

Ces cinq religieuses suivront d'abord le cours du Centre de Formation Interculturelle de Cuernavaca, Mexique, du 22 août au 16 décembre 1966.

Remerciements pour sympathie

M. et Mme Lucien Blais et les membres de leur famille remercient sincèrement tous ceux qui leur ont fait preuve de sympathie, à l'occasion de l'épreuve qui les a frappés, par la mort de leur enfant bien-aimé Réjean. Ils les prient d'accepter leur gratitude sincère.

AVIS PUBLIC

LE SYNDICAT DES BARBIERS DE LAC-MEGANTIC

désire informer la clientèle des salons de Barbiers de Lac-Mégantic, qu'à compter du 1er JUILLET 1966, les prix suivants seront en vigueur :

Coupes de cheveux

ADULTES	\$ 1.50
ENFANTS, moins de 15 ans	\$ 0.75
ENFANTS: vendredis - samedis 2 jours avant Noël 2 jours avant le Jour de l'An et les jeudis précédant une FETE CHOMEE	\$ 1.50
Brosses, enfants, les jours sus-mentionnés	\$ 1.50
Brosses, adultes	\$ 1.75
Brosses, enfants	\$ 1.00
Coupe de cheveux, au rasoir	\$ 3.50
Barbes	\$ 1.00

Ces prix sont selon les règlements du Comité Paritaire, District St-François

Rien de mieux!
CILUX
PEINTURE D'EXTERIEUR

- DÉFIE LE TEMPS ● UNE COUCHE SUFFIT ● STABLE ● FIXITÉ DES COLORIS
- DURÉ DES ANNÉES ● VOUS ÉPARGNE DE L'ARGENT

La peinture la plus blanche que vous pouvez acheter

CILUX BLANC TRUTONE
BLANC ÉTINCELANT



Dame E. DURAND

94, RUE LAVAL

ENR.

TEL. 583-0555

LAC-MEGANTIC



CONSEIL STE-AGNÈS NO. 2043
C. P. 397
LAC-MÉGANTIC, P. Q.

ELECTIONS

Vous allez nous dire: "Pas encore!" Eh bien, oui! Les élections ont également eu lieu pour notre Ordre, jeudi dernier, le 9 juin, et vous pourrez constater, par la liste des élus, que notre Mouvement pourra compter sur une équipe dynamique, encore une fois, toujours sous l'habile direction de notre Grand Chevalier Fernand Compagna. Nous ne pouvons débiter cette chronique sans passer sous silence le magnifique travail accompli depuis un an par ce dynamique personnage, après avoir passé par presque tous les échelons depuis plusieurs années, au sein de la direction des Chevaliers de Colomb, Conseil 2043, Ste-Agnès de Lac-Mé-

gantic. Fernand méritait cette marque de confiance de la part de tous les Chevaliers présents à cette élection. Pour le second, nous pouvons maintenant compter sur la collaboration des membres suivants:

Député Grand-Chevalier: M. Irenée Vachon qui remplace M. Magella Arguin; chancelier: M. Odilon Valerand (Audet), qui remplace M. Léo Choquette; secrétaire-financier: M. Jean-Marie Bédard, qui remplace M. Fernand Bellefleur; secrétaire-trésorier: M. Marcel Huot qui remplace M. Réal Rancourt; secrétaire-archiviste: M. Joseph-Arthur Poulin qui remplace M. Marcel Huot; cérémoniaire: M. Raymond Bouchard qui remplace M. Léandre Bre-



Améliorez votre propriété avec les matériaux de construction en aluminium

ALSCO

Fenêtres en aluminium — Portes — Auvents
Fenêtres et portes jalousie — Clapboard
Pierre Alrox

Avant d'acheter, vérifiez nos qualités et prix
Termes faciles — Informations et estimations gratuites — aucune obligation de votre part

Voyez notre représentant régional:

DONALD SOCQUET

19 rue Wolfe Tél. 583-1355 Lac-Mégantic

ESCOMPTE INTERESSANT

Nouvelle possibilité d'emprunt allant jusqu'à 12 ans

PRIX SPECIAUX SUR TRAVAUX D'HIVER JUSQU'A 10%

ton; assistant-cérémoniaire: M. Fernand Bellefleur dont nous n'avons pu nous départir de ses précieux services rendus à l'Ordre; avocat: M. Wilfrid Fortin qui remplace M. Gérard Noel, M.D.; médecin: M. Gérard Noel, M.D., qui remplace M. Joseph Aubut, M.D.; sentinelles intérieures: MM. Albert Fontaine et Bruno Compagna, ce dernier remplaçant M. Joseph Lapointe; sentinelles extérieures: M. Emile Rhéaume qui remplace M. Aimé Boulet, et M. Jean-Louis Baron qui remplace M. Henri-Paul Rouillard; syndics: En plus de MM. Philippe Garneau et Marcel Lacroix qui demeurent au poste, M. Paul Baron a été nommé pour remplacer M. Alyre Fortin; intendant: M. Armand Compagna choisi à nouveau par le Grand-Chevalier élu; portedrapeau: M. Aimé Boulet a remplacé M. Paul Baron, et M. Roger Grenier a été élu comme assistant.

Pour les besoins de cette élection, M. Wilfrid Fortin avait été appelé à agir comme président, et il donna d'intéressants détails concernant les fonctions des titulaires de certains postes d'importance. M. Marcel Huot agissait comme secrétaire d'élections. Félicitations à tous les nouveaux élus.

GRAND-CHEVALIER

Comme il se doit, à l'issue de cette élection, M. Fernand Compagna faisait part de son programme à la nombreuse assistance, insistant surtout sur le bon fonctionnement du programme en six points. Ce programme contient tous les éléments nécessaires à la bonne marche de notre mouvement, et sa structure solide en dépend en très grande partie.

SECRETARE-FINANCIER

Nous en profitons pour souhaiter tout le succès possible à M. Jean-Marie Bédard nommé à ce poste par le Conseil Suprême, et désirons remercier bien sincèrement M. Fernand Bellefleur pour ses services appréciés à ce poste ces dernières années.

SITUATION FINANCIERE

Les membres présents ont pu se rendre compte de la situation financière de notre Conseil, qui se trouve en très bonne position pour débiter une autre année de succès continus.

FEU DE CAMP

Il est rumeur d'une organisation de ce genre pour samedi soir le 23 juillet prochain, probablement à la place d'été de M. Marcel Lacroix. Nous y reviendrons!

REUNION IMPORTANTE

Le Grand-Chevalier a l'intention de réunir, au cours du mois de juillet, le nouvel exécutif et son Conseil, et les dames seront invitées à y participer activement pour recueillir leurs suggestions sur l'organisation surtout de la partie récréative au cours de la saison prochaine. Il sera également question de la formation de la direction du programme en six points, qui requiert la nomination de quatre présidents actifs.

EN RESUME

L'année débute sur un bon pied, et tout le monde est encouragé à mener à bien les activités nombreuses prévues par la nouvelle formation du Conseil 2043.

AUMONIER

Il est nommé par Monseigneur l'Archevêque Georges Cabana, et nous sommes très heureux de voir qu'aucun changement n'est prévu. Nous verrons donc, comme d'habitude, notre cher curé de la paroisse Notre-Dame-de-Fatima, M. l'abbé Léopold Lemay, assister à tous nos événements. Nous le remercions pour tout ce qu'il a déjà accompli pour nous, et nous lui souhaitons de demeurer encore longtemps avec notre conseil.

CELA ARRIVE...

MAIS TRES RAREMENT
Une dame, s'adressant un jour à un professeur très distrait, lui demande à brûle-pourpoint: "Vous rappelez-vous, un jour, je vous avais demandé de me prendre comme épouse?..." Et lui de répondre, tout penaud: "Eh!... Euh!... est-ce que je vous ai épousée?..."
J.-Arthur Poulin, publ.



**SUR L'EAU-
DANS
L'EAU
A-T-T-E-N-T-I-O-N**

Les Poils Superflus

sont un handicap social

Laissez-nous vous les enlever

SANS DANGER

- Ligne de cheveux corrigée
- Sourcils épilés
- Lèvres, menton, joues
- Bras et jambes

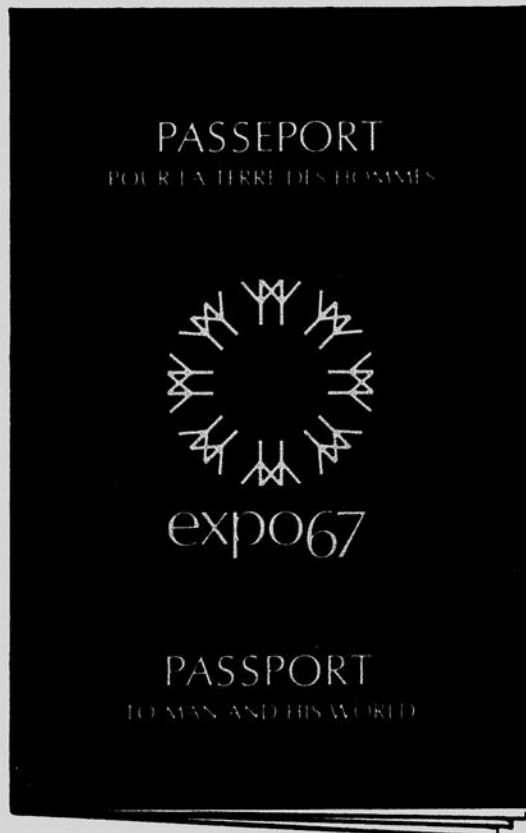
débarassés à jamais de ce disgracieux inconvénient

Faites l'essai d'un BAIN SAUNA FINLANDAIS
"santé, détente, calme, joie de vivre"

Studio de Mme Jacques Leblanc

diplômée à l'Institut d'Electrolyse de l'Estrée
APPOINTEMENTS DE JOUR ET DE SOIR

79 rue Frontenac Tél. 583-0203 Lac-Mégantic



Prenez le vôtre aujourd'hui à la succursale la plus proche.
PROFITEZ DES RABAIS DE LA PÉRIODE DE PRÉ-VENTE.
Ouvrez un compte en vue de préparer la visite de l'Expo 67
avec votre famille, à Montréal, du 28 avril au 27 octobre 1967.

**LES BANQUÈS À CHARTE
DESSERVANT
VOTRE VOISINAGE**

Biographie sportive de l'athlète '66 M. Gaélan Couture

M. Gaélan Couture est le fils de M. Jos.-Henri Couture de notre ville. Gaélan est présentement âgé de 20 ans et il est étudiant au cours secondaire à l'école du Sacré-Coeur de Lac-Mégantic.

Dès sa tendre enfance Gaélan s'est adonné aux sports. Voici en détail sa carrière sportive. Il pratique le hockey depuis plus de 5 ans. Il a débuté dans la ligue Juvénile du collège durant la saison 1961-62. La saison suivante il passa à la ligue intermédiaire régionale pour l'équipe Fatima, pour enfin arriver au Royal Junior en 1963-64. Depuis ces trois dernières années Gaélan a été le gardien de buts régulier de notre équipe junior. Depuis qu'il en est le gardien de buts le Royal Junior de Lac-Mégantic a remporté deux fois le championnat de la saison régulière, deux fois le championnat des séries finales et une fois le championnat provincial.

En plus de jouer au hockey Gaélan pratique plusieurs autres sports. En 1963 il a joué au fast-ball pour la ligue Juvénile. Il pratique le golf depuis 1964. Aussi Gaélan est un assez bon joueur de badminton. A l'école il pratique les sports suivants: ballon-panier, hockey-salon et hand-ball. En plus de cela il s'intéresse au camping, il en fait à chaque été durant les vacances. Pour terminer Gaélan est un mordru des voyages sur le pouce.

A travers toutes ses activités sportives et scolaires Gaélan trouve le temps de se consacrer

bénévolement comme instructeur d'équipe de hockey dans l'organisation du hockey mineur à Lac-Mégantic. Sans fausse modestie Gaélan Couture méritait d'être proclamé l'athlète de l'année et d'être donné comme modèle à la jeunesse de notre ville. Sincères félicitations à M. Couture.

Le Centre vous informe

— Qu'il y aura un autre spectacle de la boîte à chanson Kanjik en fin de semaine au Centre Mgr Bonin. Ce sera la dernière boîte de la saison. L'artiste invité est Jean-Charles Tremblay de Montréal.

— Que l'O.T.J. aura sa grande tombola annuelle au Centre Mgr Bonin les 23, 24, 25 et 26 de ce mois.

— Que cette année il y aura un autre grand bal Kanjik à la fin du mois de juillet au Centre Mgr Bonin.

— Que M. Gaélan Couture, gardien de buts du Royal Junior de notre ville a été proclamé l'athlète de l'année à Lac-Mégantic. Félicitations à ce jeune sportif.

— Que le souper des Gouverneurs du Royal Junior a été un franc succès. M. Bob Pépin y a donné une conférence formidable sur le sport.

— Que la saison de golf approche à grands pas à Lac-Mégantic, puisque dans 15 jours les activités vont débiter sur le terrain local. Espérons que les fervents de ce sport seront nombreux dans notre région.

— Que les Marinières de Lac-Mégantic participeront à une grande compétition de corps de majorettes à Drummondville le 19 juillet prochain. Bonne chance à nos ambassadrices.

M. Gaélan Couture athlète de l'année 1966



● Sur cette photo nous apercevons M. Gaélan Couture qui reçoit des mains de M. le chanoine Oscar Mauger aumônier du Centre Mgr Bonin le trophée de l'athlète de l'année. A l'arrière-plan de gauche à droite M. Bob Pépin, professeur d'éducation physique de Drummondville,

conférencier au banquet des Gouverneurs du Royal Junior et M. Marcel Pronovost, joueur de hockey de l'équipe Toronto de la Ligue Nationale. Félicitations à l'athlète de l'année.

(Photo Studio Gérard)

PIOPOLIS

MARIAGE

(DNC) — Samedi le 4 juin, en l'église Notre-Dame de Fatima, M. l'abbé Ange-Aimé Montmini, de Sherbrooke, bénissait le mariage de M. Jean-Paul Lafontaine, fils de M. et Mme Léopold Lafontaine de Piopolis, à Mlle Thérèse Vallée, fille de M. et Mme Georges Vallée, de Lac-Mégantic. Les pères respectifs des époux leur servaient de témoins.

La mariée portait une robe en soie avec appliqués et traîne en tulle; son bouquet se composait de lys blancs naturels. Au cours de la cérémonie nuptiale la chorale paroissiale a fait les frais de chants de circonstance.

A l'issue du mariage, mariés et invités se rendaient à l'hôtel Frontenac de Lac-Mégantic, où la réception avait lieu puis le nouveau couple partait en voyage de noces dans les Laurentides puis à Niagara Falls. A leur retour M. et Mme Lafontaine demeureront à Piopolis. Nos vœux de bonheur.

DIVERS

M. Jean-Paul Lafontaine a fait l'acquisition de la ferme de son père M. Léopold Lafon-

taine, ce dernier s'est fait propriétaire d'une ferme à Nantes, propriété de M. Léon Bouffard.

— M. et Mme Alphonse Doyon de l'Abitibi sont venus dans notre localité à l'occasion du mariage Lafontaine-Vallée; ils rendaient visite à leur fille Mme Léopold Lafontaine.

— M. et Mme Jean-Paul Roy de St-Gérard visitant leurs parents M. et Mme Louis Martel.

— M. et Mme René Houle, de Montréal, sont venus visiter les familles de MM. Philippe Houle, Lionel Houle et Aurèle Gauthier.

Prochain mariage

M. et Mme Hervé Fecteau de Notre-Dame de Fatima, annoncent le mariage de leur fille Louise, à M. Robert Gagnon, professeur à l'Université de Sherbrooke, fils de M. et Mme Lucien Gagnon, de Lac-Mégantic. Le mariage sera béni le 2 juillet à 4 h. p.m. en l'église Notre-Dame de Fatima.

Près de 700 infirmières diplômées, servant à titre d'instructeurs volontaires de la Croix-Rouge, ont consacré, l'année dernière, quelque 9,000 heures aux cours de soins au foyer dans nombre de régions du Canada.

Le S P N F

Le Syndicat Public National Français

OFFRE A SES FUTURS MEMBRES LES AVANTAGES SUIVANTS :

- 1— Prêts de \$50.00 à \$50,000.00
- 2— Période de 30 ans pour remboursement
- 3— Taux maximum d'intérêt 5½%, assurances comprises INCROYABLE mais VRAI!

Sur appointements seulement, ceci pour vous donner un meilleur service.

Pour plus d'informations, écrivez à
436-A, Mont-Plaisant Sherbrooke

MESDAMES, MESEMOISELLES !

Vos vêtements de base "SPENCER" vous assureront CONFORT, APPARENCE et QUALITE si vous consultez

MADAME ALICE LAMONTAGNE

Corsetière diplômée

40 B, rue Laval - Tél. 583-1576 - Lac-Mégantic

Je suis toujours à votre disposition pour vous faire bénéficier de mes 26 années d'expérience

VENEZ ME VOIR, NE POUVANT ME RENDRE A VOTRE DOMICILE.

Attention! Attention!

LES MARCHANDS, épiciers et bouchers tiendront leurs magasins OUVERTS JEUDI SOIR LE 23 JUIN, JUSQU'À 10 HEURES; ils seront FERMES, VENDREDI LE 24 JUIN, JOUR DE LA ST-JEAN BAPTISTE (Fête Nationale).

Ils seront également OUVERTS JEUDI, le 30 JUIN jusqu'à 10 h. p.m.; ils seront FERMES VENDREDI LE PREMIER JUILLET, jour de la CONFEDERATION.

Les Epiciers et Bouchers de la Ville de Lac-Mégantic

Conférence à l'U.C.C. de Lambton

(SUITE)

J'ai donné, mes chers amis, quelques exemples seulement du potentiel agricole qui vous est offert chez vous, à condition de prendre vos affaires en mains et d'obtenir l'aide technique et financière que vous avez absolument besoin. Malgré toute sa compétence et son dévouement, un seul agronome ne peut pas suffire à la tâche. Ce qu'il vous faut pour les deux ou trois prochaines années, c'est toute une équipe de spécialistes de l'ARDA qui viendront ici même dans la région étudier avec vous les problèmes de production et de mise en marché des produits agricoles, l'aménagement des boisés et des érablières, l'amélioration des cours d'eau pour assainir les terres qui sont noyées au printemps et trop sèches à la fin de juillet

et ensuite obtenir les crédits nécessaires pour assurer le progrès économique de votre région. Une somme de \$96,000. a été dépensée en 1964 dans le comté de Brome pour classer et évoluer les principales ressources. On a dépensé au-delà d'un million depuis 1964 pour organiser la production du bleuet au Lac St-Jean et en Abitibi sur des terres qui n'étaient même pas défrichées. A Ste-Anne de Beaupré l'aménagement d'un centre de ski à la fin de 1964 a coûté plus d'un demi-million et il attire déjà des milliers de touristes qui apportent à cette région un revenu qu'il lui était impossible d'obtenir durant l'hiver. Ce qui revient à dire mes chers amis, dans l'agriculture comme dans tous les domaines de l'économie, il importe de reconnaître les limites mais aussi les possibilités du milieu où l'on vit. Qu'il s'agisse d'améliorer la production laitière actuelle, de développer l'élevage du porc,

des veaux ou de l'agneau ou encore de s'intéresser à la culture des pommes de terre, des fraises ou des autres petits fruits, il faut commencer par le commencement c'est-à-dire faire une étude des conditions existantes et se tracer un programme qui permettra d'améliorer la situation sur une période de quatre ou cinq ans. Je tiens à le répéter, vous ne pouvez pas faire ce travail tout seul. Il vous faut absolument l'aide d'une équipe d'agronomes, de sociologues et d'économistes que l'ARDA met gratuitement à votre service. Mais je voudrais aussi vous mettre en garde contre certaines influences politiques qui pourraient vous être plus nuisibles que profitables. Vous avez déjà un Conseil économique du comté de Frontenac et un Conseil économique pour la région groupant quatre ou cinq comtés. Si les informations que j'ai pu obtenir sont exactes, il semble bien que ces deux organismes,

malgré leur effort sincère pour trouver des solutions nouvelles à des problèmes qui durent depuis de nombreuses années, n'ont pas encore réussi à définir la situation en termes précis. Ils ne sont pas à blâmer et doivent plutôt bénéficier de la collaboration active des individus et des groupes qui sont prêts à les appuyer. Comme je le disais il y a un instant, il faut tout d'abord connaître et accepter notre milieu avec ses possibilités, mais aussi avec ses limites; cela veut dire

étudier à fond la situation actuelle et envisager ensuite les correctifs dans les domaines agricole, forestier, de l'industrie, du commerce, du transport, du tourisme, de la chasse et de la pêche. Grâce aux initiatives du Conseil économique de Frontenac et du Conseil économique régional, certaines de ces études sont maintenant commencées. Il s'agit de les poursuivre et de les développer le plus rapidement possible. Le temps de l'étude et de la recherche n'est pas fini; il commence. Il faut être réaliste: personne viendra vous porter sur un plateau l'argent nécessaire au relèvement économique de la région. Cependant, vous pouvez facilement obtenir cette aide financière, si vous travaillez ensemble en collaboration avec les experts que l'ARDA vous offre gratuitement.

Je ne doute pas qu'avec une action collective de votre part, un peu d'imagination, de l'initiative et le secours financier des gouvernements, la population de Frontenac et des comtés voisins peut accroître rapidement ses revenus d'ici quelques années en améliorant l'agriculture et le tourisme.

(à suivre)

Décès de M. Frank Gaulin

(DNC) — A Millbury, Mass. est décédé dimanche le 29 mai à M. Frank Gaulin, originaire de Lambton. Il fut deux mois malade et il est décédé à l'hôpital de Millbury, à l'âge de 68 ans.

Il laisse dans le deuil son épouse née Eva Mainville, des Maritimes; 6 filles et 1 garçon, tous adultes, dont 5 sont mariés. Il laisse aussi dans le deuil ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, MM. et Mmes Lionel Gaulin de Millbury, Eddy, Alphée et Jos. Gaulin de Tarrytown, N.Y., M. Gérard Gaulin de Hearst, Ont., M.M. et Mmes Roland Gaulin, Wellie Bolduc, (Irène Gaulin), de Lambton, Jos. Godbout de Lac-Mégantic (M.-Angèle Gaulin), Lucien Lapointe de Longueuil, M.M. et Mmes Cyrille Thérberge de Upton, Bagot, Philémon Thérberge de Montréal, Mme M.-Ls Thérberge de Sherbrooke, M.M. et Mmes Philippe Synotte (Juliette Thérberge), Roger Dulong (Thérèse Thérberge), de Montréal, Roméo Paradis (Rose-Hélène Thérberge), Ernest Bélanger (Jeanette Thérberge) de Lac-Mégantic.

Son service eut lieu le 2 juin à Millbury.

A la famille en deuil Lambton offre ses plus sincères sympathies.

Chaque jour au Québec des milliers de consommateurs déclarent:



"Il fait bon revenir à Dow"

Ils ont bien raison car la bière Dow est plus limpide, plus pétillante et d'une saveur plus rafraîchissante!



LA BRASSERIE DOW LIMITÉE • LES MAÎTRES-BRASSEURS DU QUÉBEC

**SUR L'EAU-
DANS
L'EAU
A-T-TENTION**



D'un seul coeur et d'une seule âme

"Les religieuses au coeur même de l'Eglise"

APPRECIATION TRES SIGNIFICATIVE

Cette appréciation, elle est tout à l'honneur de celui qui organise les voyages dont il est fait mention dans l'article que nous reproduisons ici :



— C'est d'un seul coeur et d'une seule âme que les communautés religieuses de la ville de Trois-Rivières ont accueilli samedi après-midi un groupe de jeunes filles de la rive-sud, sous la direction de l'abbé Emery Picard. Un nombre imposant de religieuses se sont jointes aux Ursulines du monastère du Christ-Roi, dont les Révérendes Soeurs de la Providence, les Filles de Jésus, les Soeurs de Ste - Jeanne - d'Arc, les Soeurs Dominicaines du Rosaire, les Soeurs Grises de la Croix, les Carmélites, les Soeurs du Précieux - Sang, les Soeurs de Marie - Repatrice, les Soeurs de l'Assomption, les Soeurs de la Miséricorde, pour renseigner ces huit cents jeunes visiteuses sur leurs oeuvres respectives.

Cette première présentation a servi de prélude à l'échange amical qui a suivi entre les religieuses et les jeunes filles. Après quoi, les groupes se sont disper-

ses. Les voyageuses en direction du Cap - de - la - Madeleine, tandis que les religieuses fraternisaient.

Cette rencontre inter - communautaire a fait la joie de toutes les intéressées, spécialement des quatre noviciats des Soeurs Dominicaines, des Filles de Jésus, des Soeurs Grises de la Croix et des Ursulines, qui, pour la première fois, se rencontraient dans une telle optique, d'accord pour affirmer, dans cette atmosphère oecuménique, que chacune réalise un peu ces mots de Jean XXIII: "Les religieuses au coeur même de l'Eglise".

La rencontre avait commencé à Nicolet, le matin, à la maison - mère des Soeurs de l'Assomption, où une messe avait été chantée. Il y avait eu un rassemblement, servant de rencontre entre les communautés de Nicolet et d'ailleurs, avec programme pour les novices et les jeunes religieuses. Le goûter se prit sous

la feuillée, dans les parterres de la maison-mère. Puis les religieuses et les jeunes filles se rendirent visiter la cathédrale de Nicolet. A cet endroit, un prêtre de l'Evêché leur donna des explications sur l'architecture de ce temple.

Après la rencontre chez les Ursulines, eut lieu une visite à la Salette, chez les Oblates Missionnaires de Marie-Immaculée. Au Cap, une courte cérémonie a eu lieu à la basilique du Sanctuaire du Cap. La visite au Cap s'est terminée par la récitation du chapelet radio-diffusé de la chapelle du sanctuaire, et la bénédiction du Très-Saint - Sacrement.

L'abbé Emery Picard qui est de Lac - Mégantic, explique ainsi la portée d'un voyage comme celui de samedi: "Depuis quatre ans, j'ai organisé des voyages de jeunes filles pour les mettre à même de connaître des communau-

Victor Campeau

Entrepreneur en
Plomberie et Chauffage
VENTE ET SERVICE
Estimé gratuit

34 Rue Jeanne Mance Tél. 583-2770
LAC-MEGANTIC

tes religieuses. Ce sera peut-être l'occasion de diriger un grand nombre de jeunes filles vers la vie religieuse et de mettre au coeur des " futures mamans " le désir efficace d'inspirer à leurs " futurs " enfants la volonté de devenir prêtres, religieux et religieuses".

Les pères des époux leur servaient de témoins.

A l'issue de la cérémonie, mariés et invités se rendaient à l'hôtel Royal de Lac-Mégantic, où une réception avait lieu. M. et Mme Leclerc sont ensuite partis pour Hollywood, Etats-Unis, en voyage de noces. A leur retour, ils demeureront à Montréal. Nos voeux de bonheur.

STORNOWAY

MARIAGE

(DNC) — En notre église récemment M. le curé Louis-Philippe Laroche bénissait le mariage de M. Jean-Paul Leclerc, fils de M. et Mme Paul Leclerc de Montréal à Mlle Pauline Patry, fille de M. et Mme Emile Patry, de notre paroisse.

CARRIERE-ECOLES
Barbier ou Coiffure de dames
Enseignement sur écran. Assurance - chômage si éligible. Allocation de voyage et autres bénéfices.

TRANS-CANADA BEAUTY INDUSTRIES, LTD.
Moncton, N. B.

"La Première Banque au Canada ne donne
... pas de primes
... pas de queues de tigre
... pas d'échantillons
... pas de timbres"

Alors, que donne donc la Banque de Montréal? Un "service bancaire de base" sans pareil!

Notre "service bancaire de base" se fonde sur le fait que lorsqu'on va à la banque c'est, neuf fois sur dix, pour utiliser l'un de ces trois services de base: épargne, chèques ou comptes courants.

Notre "service bancaire de base" est ce que vous procurent toutes nos succursales: un service de premier ordre dans trois domaines de première importance. Grâce à ce "service bancaire de base", vous pouvez effectuer vos opérations bancaires de façon agréable, efficace et ultra-rapide. Notre "service bancaire de base"... n'est-ce pas ce qu'il vous faut?



BANQUE DE MONTRÉAL



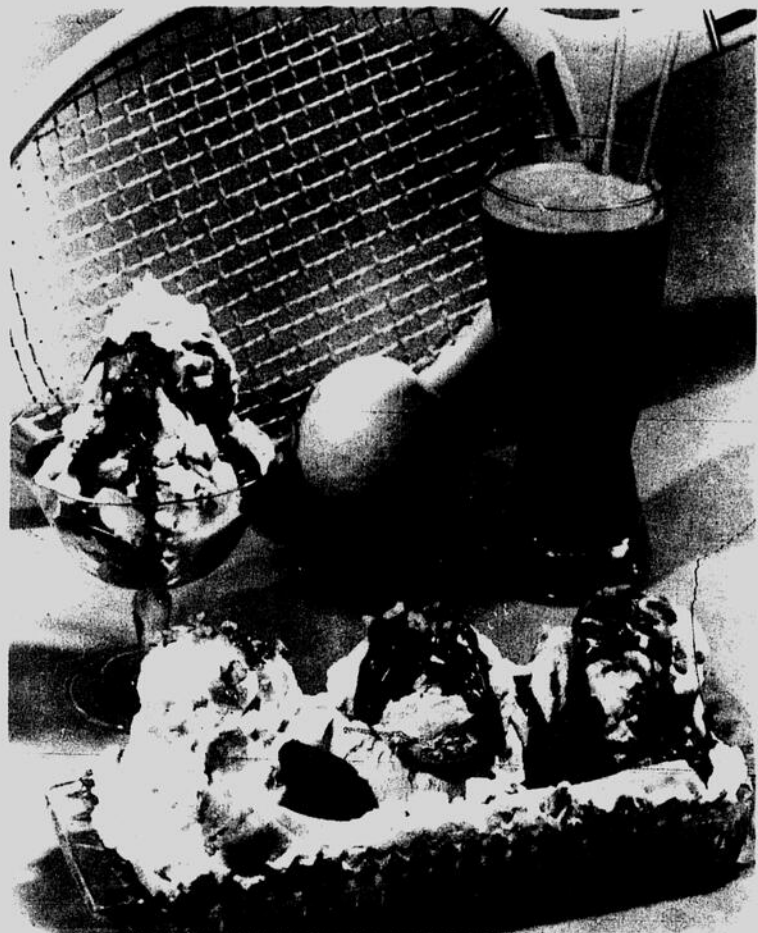
UN RALLIEMENT de communautés religieuses et de jeunes filles de la rive sud a eu lieu à Nicolet, Trois-Rivières et au Cap-de-la-Madeleine, samedi. Cette photo a été prise à l'Ecole normale du Christ-Roi. De gauche à droite, l'abbé Emery Picard, de Lac-Mégantic, Soeur

(Photo Roland Lemire) Laurent, des SS. de la Providence, Soeur Myriam-Cécile, des Filles de Jésus, novice, Soeur Ste-Angèle, des Ursulines, supérieure au Christ-Roi, Soeur St-Ephrem, des Soeurs de la Miséricorde, et Mlle Cécilia Demers, de St-Gilles, comté de Lotbinière.



Entretiens Féminins

LA CREME GLACEE, REINE DES DESSERTS



Désirez-vous de la crème glacée ? Voilà une question aussi familière aux jeunes qu'aux moins jeunes. Le fait que la crème glacée soit servie dans 90 p. cent des foyers canadiens est bien une preuve tangible de sa popularité.

La crème glacée est un aliment très nourrissant car elle contient tous les éléments nutritifs de la crème et du lait. De plus, elle permet souvent aux mamans de fournir aux membres de leur famille qui n'aiment pas particulièrement le lait, la quantité de ce breuvage nécessaire à la santé.

Si vous désirez conserver la crème glacée pendant plusieurs semaines, déposez-la dans un congélateur à une température de 0°F ou moins. Afin de vous faciliter la tâche au moment de la servir, placer la crème glacée quelques temps au réfrigérateur afin qu'elle ramollisse un peu. Avant de la replacer au congélateur, assurez-vous que le contenant est hermétiquement fermé. Un petit conseil en pas-

sant, lorsque vous servez des cornets de crème glacée à vos enfants, utilisez une cuillère bien sèche, car si la cuillère est mouillée, il se formera des cristaux dans la crème glacée.

La crème glacée, disponible dans plusieurs parfums, constitue un dessert ou une collation simple et facile à servir. Bien souvent les mamans ont l'embaras du choix et les enfants n'aiment pas à solutionner le problème car ils aimeraient bien en avoir plusieurs sortes à la maison. Cependant, il reste que la crème glacée à la vanille se prête à plus de variations. Elle peut accompagner bon nombre de desserts ou encore être servie garnie de sauce.

Les économistes ménagères de la Section des consommateurs du ministère de l'Agriculture du Canada ont expérimenté récemment quelques recettes de sauces. Elles vous suggèrent de les préparer et d'en garnir la crème glacée la prochaine fois que vous la servirez aux membres de votre famille. Bon appétit !

SAUCE AU MIEL ET AUX NOIX

- 1 c. à table de café instantané
- 2 c. à table d'eau bouillante
- 1 tasse de miel liquide
- 1/4 tasse d'amandes grillées, hachées

Dissoudre le café dans l'eau bouillante et incorporer au miel. Ajouter les amandes. Servir sur crème glacée. Si l'on désire servir la sauce chaude, la faire chauffer au bain-marie pendant 10 minutes. Quantité : environ 1 tasse.

SAUCE AUX POMMES ET AU BUTTERSCOTCH

- 3/4 tasse de cassonade
- 3 c. à table d'amidon de maïs
- 1/8 c. à thé de sel
- 2 tasses de jus de pomme
- 1/4 tasse de beurre

Mêler sucre, amidon de maïs et sel. Incorporer graduellement au jus de pomme. Faire cuire en brassant constamment jusqu'à ce que la sauce épaississe, environ 10 minutes. Ajouter le beurre et brasser jusqu'à ce que le beurre soit fondu. Servir la sauce chaude ou froide sur crème glacée. Quantité : environ 2 tasses.

SAUCE AUX FRAISES

- 2 tasses de fraises lavées et équeutées (1 boîte de 1 chopine)
- 1/3 tasse de sucre
- pinçée de sel
- 1/2 tasse d'eau
- 1 c. à thé de jus de citron

Ecraser une tasse de fraises et trancher celles qui restent. Mêler l'amidon de maïs, le sucre et le sel. Incorporer graduellement à l'eau et ajouter les fraises écrasées. Faire cuire en brassant constamment jusqu'à ce que la sauce épaississe, environ 10 minutes. Retirer du feu et ajouter le jus de citron. Refroidir. Ajouter les fraises tranchées juste avant de servir. Servir sur crème glacée à la vanille. Quantité : environ 1 1/2 tasse.

L'eau et la chevelure

(par Albert Claude)

Lu pour vous, de la Biochimie esthétique Capilo, de Paris :

Une atmosphère humide est toujours préférable à une atmosphère sèche. Aussi, faut-il, en été par exemple, avoir recours à des soins plus attentifs qu'en hiver. L'atmosphère très desséchante de certains modes de chauffage joue un rôle important sur la sécheresse du cheveu.

Hydratation et déshydratation sont donc des facteurs qui conditionnent impérativement la stabilité physiologique du cheveu. Etant donné que chaque opération de coiffure implique un ou plusieurs lavages et rinçages on doit considérer l'influence de l'eau et la qualité des shampoings comme les éléments biologiques déterminants.

De nombreux produits capillaires peuvent agir défavorablement sur la teneur en eau du cheveu, telles les permanentes, les décolorations, teintures, shampoings colorants et même un certain nombre de shampoings mal calculés. Il faut donc penser à s'opposer à cette déshydratation artificielle ou accidentelle, encore aggravée par une déshydratation naturelle (atmosphère sèche de l'été et des pièces chauffées ou surchauffées l'hiver).

L'action propre de l'eau ne suffit pas pour réhydrater un cheveu desséché, car il y a certains facteurs biologiques qui conditionnent la fixation de l'eau : eau de ville, eau de pluie, eau distillée, eau de mer. Si l'eau distillée est l'idéal, l'eau de pluie apparaît être l'eau la plus valable pour les coiffeurs dans leur travail dans toutes les phases, y compris les soins et les traitements, car elle est pratiquement dépourvue de substances minérales ou encore une eau déminéralisée à l'aide d'appa-



DORMIR AU FRAIS DANS DU TERYLENE ET COTON - Claire Haddad a coupé cet ensemble destiné à la mariée d'été, dans un tissu de Terylene et coton. La robe de nuit courte est à taille Empire et sa garniture de dentelle est assortie au déshabillé.

reils spéciaux. Quant à l'eau de mer, il ne faut surtout pas la considérer comme néfaste pour la chevelure si on a soin de protéger celle-ci avec une crème protectrice et de la bien rincer après le bain.

En effet, l'eau de mer ne renferme pratiquement pas de calcium mais, par contre, de nombreux oligo-éléments y sont présents : fer, magnésium, manganèse etc... et surtout du chlorure de sodium qui joue un rôle physiologique important dans les processus d'hydratation et de réhydratation de la cellule. Si avant le bain on procède à une application de crème et si, après le bain on rince soigneusement,

en évitant ainsi la cristallisation des sels et le dessèchement consécutif, on peut avancer sans crainte que l'eau de mer est bénéfique pour le cheveu. Ternissement et dessèchement seront évités.

Le cuir chevelu lui-même peut avoir une influence sur la teneur en eau des cheveux. La peau est l'organe le plus riche en chlore et ses variations engendrent cette influence. La sueur renferme 0,5 pour cent de chlorure de sodium, ce qui n'est pas négligeable.

Elle n'a pas eu la possibilité de se regarder dans une glace depuis 1958

Pour la première fois en huit ans, une jeune religieuse anglicane qui s'était retirée du reste du monde, dans un monastère britannique, voit actuellement les gens qui l'entourent.

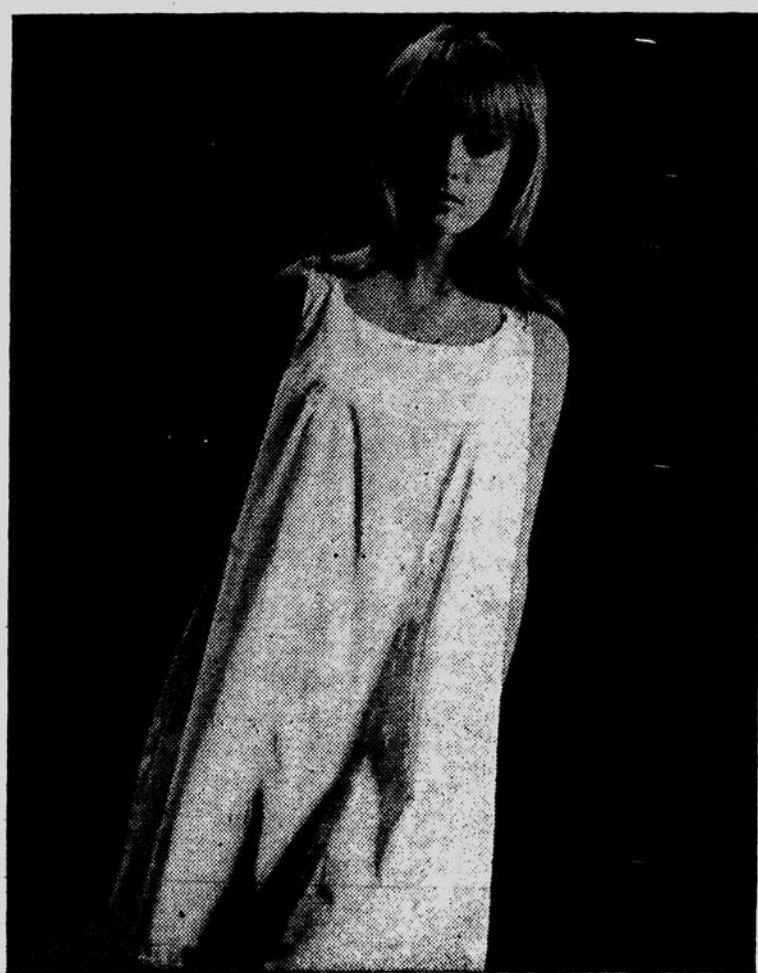
Cette religieuse, dont le nom n'a pas été révélé, n'avait même pas eu la possibilité de se regarder dans une glace depuis l'année 1958.

A ce moment, l'évêque lui avait donné l'autorisation de demeurer toute sa vie dans la solitude la plus complète.

La religieuse a quitté sa cellule à l'Abbaye Walshingham, comté de Norfolk, pour se rendre à l'hôpital où elle suivra un traitement orthopédique.

Il n'y a que deux religieuses anglicanes en Grande-Bretagne qui ont prononcé de tels vœux de solitude. On ne croit pas qu'il y ait de femmes recluses dans l'Eglise catholique en Grande-Bretagne.

Les deux religieuses protestantes ne sortent de leur cellule que la nuit pour aller prier dans une petite chapelle. Les plateaux de nourriture sont passés à travers le guichet de la cloison, par les autres religieuses du prieuré.



DORMIR AU FRAIS DANS DU TERYLENE ET COTON - Pour un sommeil calme et reposant, Claire Haddad choisit un tissu de Terylene et coton pour cette robe de nuit à silhouette A, dont les bretelles sont ornées de dentelle et de boutons.

Informations Larousse

D'où viennent ces noms?

Canada, Québec, Ottawa, Montréal, St-Laurent

Canada, Québec, Ottawa, Montréal, Saint-Laurent.

CANADA. Ce mot est d'origine indienne. Le terme iroquois *Canada* signifiait "rétrécissement, c'est obstrué". Jacques Cartier a recueilli ce nom en 1535. Primitivement, *Canada* ne désignait que le territoire situé le long du Saint-Laurent, entre la Grosse-Ile, à l'est de la cité de Québec, et la ville de Trois-Rivières à l'ouest. Ce n'est que progressivement que ce toponyme s'étendit à tout le pays.

QUEBEC. Nom d'une province et d'une cité canadiennes. Dans les dialectes algiques, Québec voulait dire "détroit". Les Hurons désignaient ce lieu Aton-

taré-guée, et ce terme avait la même signification que le précédent. Samuel de Champlain employa souvent Québec dans ses récits de voyages et sur ses cartes. Les autres formes employées par les chroniqueurs, au XVII^e siècle, furent Kébec, Kébec, Kabec, becg et Québeg. Mais l'orthographe employée par Champlain dès 1603 s'imposa définitivement avant la fin du XVII^e siècle, comme le prouvent un nombre imposant de cartes et une foule de documents.

OTTAWA. C'est le nom de la capitale canadienne. *Ottawa* vient du terme cris *ottew*, qui veut dire "bouillir, endroit où l'eau est en ébullition", ce qui corres-

pond à la topographie du lieu, car à cet endroit les vapeurs s'élèvent au-dessus des chutes de la rivière Ottawa. Les Canadiens français donnent à ces chutes le nom de *Chaudière*.

MONTREAL. Nom français d'origine et de signification incertaines. Les Indiens donnaient à la bourgade visitée par Jacques Cartier, en 1535, le nom de *Hochelaga*, mot huron signifiant "barrage de castors". Ce n'est qu'en 1575 que le nom de Montréal fit officiellement son apparition. François de Belleforest, dans sa *Cosmographie universelle de tout le monde*, précise que "laquelle ville les Chrestiens appellerent Montréal". En 1535,

Jacques Cartier avait attribué le nom de *mont Royal* à la colline qui surplombait Hochelaga, mais il est douteux, comme certains l'affirment, que ce nom soit à l'origine de *Montréal*. En effet, *mont Royal* n'a pas évolué depuis sa dénomination, c'est-à-dire qu'il ne s'est pas altéré en *mont Réal*. Le transfert du nom de *mont Royal* à la ville de *Montréal* est une hypothèse bien fragile. Il faut donc chercher ailleurs l'origine de *Montréal*, et Jacques Cartier nous en fournit peut-être la solution. Quelques gentilshommes accompagnèrent le découvreur malouin à Hochelaga, en 1535, dont Claude de Pontbryand, fils du seigneur de

Montréal, dans le département du Gers, et échanson de Monseigneur le Dauphin. Il est donc possible que Montréal prit ce nom en souvenir de ce gentilhomme, même si les documents de l'époque n'en font aucune mention.

SAINT-LAURENT. Nom d'un fleuve et d'un golfe du Canada. Jacques Cartier attribua le nom de baie *Saint-Laurent* à un rentrant de côte du golfe qui portera le même vocable un siècle plus tard. Cartier nomma cette baie le 10 août 1535, jour de la fête de saint Laurent.

(Jean POIRIER, dans la revue mensuelle "VIE ET LANGAGE", éditée par Larousse.)

AVIS IMPORTANT

Faites rafraîchir l'apparence de votre linge !

ALCOSIZE seulement nettoie à fond et redonne le corps et les couleurs originales aux vêtements; aussi ils resteront propres et pressés deux fois plus longtemps.

Comparez

Maintenant désodorisation complète, sans rétrécissement et un fini d'expert; c'est un service de nettoyage à sec de très haute qualité.

Le procédé "DURACLEAN" nettoie parfaitement: tapis, meubles recouverts de matériel.

Exigez

LE NETTOYAGE MODERNE ENRG.

Théophile VALLEE, propriétaire

151 Frontenac - Tél. 583-0640 - Lac-Mégantic
Service rapide... Qualité... Satisfaction...



Timbre sur l'utilisation de l'énergie atomique à des fins pratiques

Le ministre des Postes, l'honorable Jean-Pierre Côté, a annoncé aujourd'hui que les Postes canadiennes émettront un timbre spécial, le 27 juillet 1966, pour reconnaître l'apport important des scientifiques canadiens à l'utilisation de l'énergie atomique à des fins pacifiques.

M. Côté a signalé que le timbre marque l'annce au cours de laquelle le pays produira pour la première fois de l'électricité d'origine nucléaire à une grande échelle et à des fins commerciales. Il met aussi l'accent sur l'utilisation humanitaire des ressources atomiques.

Créé à partir d'un dessin de l'artiste torontois, M. A. J. Pollock, le timbre est bleu, de ton horizontal et représente une vue stylisée du nouveau complexe de Douglas-Point, situé sur les bords du lac Huron, en Ontario. Dans le coin inférieur gauche de la figurine, un microscope surmonté d'une colombe symbolise la recherche et l'utilisation d'un grand potentiel à des fins pacifiques, en surimpression sur le tout, figure le symbole de l'atome de l'eau lourde.

Parmi les réalisations remarquables de Douglas-Point, se trouve le réacteur nucléaire désigné sous le nom de CANDU, abréviation de Canadian Deuterium Uranium. Le programme canadien diffère de celui de plusieurs autres pays importants, en ce que l'exploitation est fondée sur l'utilisation d'eau lourde modérateur et refroidissant, et d'uranium naturel comme carburant. La construction du complexe s'est faite sous la direction de l'Atomic Energy of Canada Ltd., de concert avec la Commission de l'énergie hydro-électrique de l'Ontario.

Dans son communiqué, le ministre des postes a signalé que la Canadian Bank Note Company, d'Ottawa en tirera 24 millions d'exemplaires.

Remerciements pour sympathie

M. Alphonse Lessard et les membres de sa famille remercient sincèrement par la voix de l'Echo de Frontenac toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, par offrande de messes, tribut floraux, télégrammes, messages de sympathie, soit encore en faisant des visites au salon funéraire, en assistant au service et aux funérailles ou de quelque autre manière à l'occasion du décès de Mme Alphonse Lessard. Ils les prient d'accepter leur sincère gratitude.

Remerciements pour sympathie

Mme Lucien Gilbert et les membres de sa famille remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, par offrandes de messes, tributs floraux, télégrammes, messages de sympathie, soit encore en faisant des visites au salon funéraire, en assistant au service et aux funérailles ou de quelque autre manière, lors du décès de M. Lucien Gilbert. Ils les prient d'accepter leur sincère gratitude.

Radio - TV - Stéréo Service

Réparations de tous genres

Communiquez avec moi, à toute heure du jour, je suis à votre disposition.

LUCIEN CORMIER

36-A rue Laval Tél. 583-1480 Lac-Mégantic

LA LAWN-BOY

offre une **GARANTIE DE DEUX ANS** plus 18 avantages qui en font la tondeuse à moteur la plus pratique que vous puissiez acheter.

Venez voir toutes les 18 caractéristiques. Quelques autres marques n'en ont que la moitié. Nulle autre marque ne les offre toutes.



LB6-4F

BLAIS INC. Ferronnerie Quincaillerie
95 rue Laval - Lac-Mégantic - Tél. 583-0700

Alignement de roues

SERVICE ELECTRIQUE

PNEUS "DUNLOP"

MARC LAPOINTE

STATION SERVICE B.P.

145 Rue Laval

Tél. 583-1818

LAC-MEGANTIC

Développement résidentiel du Quartier nord

par

LES CONSTRUCTIONS BRUNO CLOUTIER ENR.

Bruno Cloutier
14 rue Vanier

W. Bellefleur
21-A, rue Fronenac

Tél. 583-1149

AVANT DE VOUS FAIRE CONSTRUIRE, VOYEZ-NOUS

Estimation gratuite — Nous exécutons également toutes vos réparations

LA TOURNEE DOW

La Tournée Dow, le projet le plus considérable du genre que le sport du tennis au Québec ait connu jusqu'à date, a été lancée officiellement lors d'une conférence de presse à la Brasserie Row Limitée par la Commission Inter-Régionale de Tennis du Québec.

Cette grande tournée provinciale se fera sous forme de compétition à travers les principales villes du Québec et commencera à Joliette le 5 juillet prochain pour ensuite visiter des villes telles que Grand'Mère, Chicoutimi, St-Hyacinthe, Drummondville, Victoriaville, Rimouski, Rivière-du-Loup, Rouyn, Roxboro et probablement d'autres centres qui en manifesteront le désir. Le calendrier de la Tournée sortira officiellement d'ici quelques semaines.

Ce projet d'envergure, commandité par la Brasserie Dow Limitée et son agent local permettra à tous les amateurs de tennis de la province et à la population en général de voir évoluer les plus grands joueurs de tennis tels que Robert Bédard, François Godbout, les frères Carpentier, Roland Godin, tous les membres de la Coupe Davis, Val Harrit et Raymond Royer. Cette belle initiative de promouvoir ce magnifique sport dans le Québec a été conçue par la Commission Inter-Régionale de Tennis du Québec dont Lucien Laverdure en sera le président, Jean LaRue premier vice-président, Paul-Emile Prince, deuxième vice-président, Jean Dubé, secrétaire-trésorier et Maître François Godbout, conseiller juridique.

Cette commission a comme but de développer et de faire connaître le tennis à travers la province, à enseigner aux jeunes les rudiments de ce sport

et leur apprendre en même temps à l'aimer.

NOUVEAU SYSTEME

La Tournée Dow se fera sous forme de compétition de ville en ville, adoptera pour la première fois dans l'histoire du tennis au Québec, un nouveau système de pointage et de classification sous le nom de Système Vass. Le système qui fait présentement fureur en Europe et qui a été adopté dans certains tournois professionnels, contribuera grandement à augmenter la popularité de la compétition du tennis chez les spectateurs qui durant les matchs de la tournée seront certainement tenus en haleine. Le classement officiel des joueurs sera établi selon un système sanctionné par la commission.

LE TROPHEE

Le grand champion de la Tournée Dow sera déterminé par l'accumulation des points durant la tournée. Le vainqueur se verra attribuer un magnifique trophée qui représentera l'emblème du championnat de la tournée.

Décès de M. Lucien Gilbert

A l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic, dimanche le 22 mai, est décédé M. Lucien Gilbert. Monsieur Gilbert a succombé à une maladie de quinze jours seulement, à l'âge de 63 ans et 5 mois.

Il laisse dans le deuil son épouse née Aline Roy; deux filles: M. et Mme Conrad Richard (Gisèle) et Mlle Rita Gilbert; quatre fils: M. et Mme Réal Gilbert (Pauline Dion) de Montréal, M. et Mme Valmont



Ce sera bientôt la belle saison. Avant de ranger les couvertures épaisses de lit, un bon lavage, un séchage dans une bousculeuse, les mettre dans un sac en plastique et l'automne prochain vous serez heureuse de ces précautions.

LAUNDROMAT

du Lac-Mégantic Enr.

P. GAUTHIER, prop.

116 rue Laval - Tél. 583-0000

Lac-Mégantic

Gilbert (Odette Brunet) de Ste-Geneviève, M. et Mme Bertrand Gilbert (Assunta Roy) de Pont Viau et M. Paul Gilbert de l'Ontario; il laisse également huit petits-enfants; ses frères: MM. Ronaldo Gilbert, de Courcelles, Oscar, de Montréal, Ernest, de Lac-Mégantic et Armand de Joliette; ses soeurs Mme Adelbert Roy (Agathe) de St-Jules de Beauce, M. et Mme Prosper Paradis (Yvette) de Québec; ses beaux-frères et ses belles-soeurs: M. Adelbert Roy, Mme Oscar Gilbert (Marie-Jeanne) de Montréal, Mme Ernest Leclerc (Bella) de Lac-Mégantic, M. et Mme Adélar Giguère (Génoria) de Tring-Jonction, M. et Mme Napoléon Roy (Alexina) de St-Jules, M. et Mme Roméo Mathieu (Aldéa) de Magog, M. et Mme Victor Mathieu (Mafie-Blanche) de Valleyfield, M. et Mme Aldéric Roy (Blandine) de Saint-Georges, M. et Mme Adrien Georges, M. et Mme Adrien M. et Mme Ovide Roy (Alfrédine) de St-Prospér, M. et Mme Rosario Blanchette (Emilienne) de Lac-Mégantic, M. et Mme Origène Roy (Lumina) de Lac-Mégantic ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines.

Le service funèbre a été chanté en l'église Ste-Agnès par M. l'abbé Roger Roy, assisté de MM. les abbés Olément Roy et Léo Fortier, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs d'honneur étaient MM. Gédéon Giroux, Sylvio Vallerand, Louis Boulanger, Gérard Duchesneau, Hormidas Foley et Ernest Roy.

Le cercueil était porté par MM. Conrad Richard, Charles Gilbert, Benoît Poulin, Rosaire Fillion, Jean-Paul Boulanger et Emile Lessard.

Durant le service la quête fut faite par MM. Benoît Poulin et Charles Gilbert.

La Maison Jacques & Frère avait la direction des funérailles.

Une foule nombreuse assistait au service parmi laquelle il y avait des amis, des cousins, des cousines, des neveux et nièces.

L'inhumation eut lieu dans le cimetière paroissial.

Aux membres de la famille en deuil va l'expression de nos sincères condoléances.

participes. On a préféré supprimer certaines catégories de travaux de loisirs pour mettre l'accent davantage sur le bricolage.

Un dépliant contenant tous les renseignements nécessaires ainsi que la formule d'inscription pour ceux qui désirent prendre part au concours est maintenant disponible et peut l'obtenir en s'adressant à l'Exposition Provinciale, Québec 3.

LAMBTON

CONFIRMATION

Quatre-vingt-dix enfants reçoivent le sacrement de confirmation des mains de Mgr Philippe Lussier, mercredi le 8 juin, en l'église de St-Vital de Lambton.

VA-ET-VIENT

A l'occasion du prochain mariage de Mlle Denise Giguère de Magog, à M. Amédée Couture, fils de M. et Mme Paul Couture de Lambton, une soirée de divertissements aura lieu samedi le 25 juin, à la salle de l'Auberge de la Rivière Sauvage.

Travaux de loisirs Exposition Provinciale

Pour la 9ième année consécutive, le bricolage et les travaux de loisirs seront l'objet d'un concours à l'Exposition Provinciale, du 1er au 11 septembre prochain.

Les participants se verront offrir un montant de \$300.00 réparti en 52 prix différents. Cette année, le concours comporte 3 divisions dont 2 avec des classes établies selon l'âge des participants, la troisième division étant réservée aux

J. GIOVANNI PARADIS

122-a Laval - Tél. 583-2680 ou Rés.: 784

REPARATION D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES de RADIOS et de TELEVISION

Portes en bois — Contre-Plaqué (Plywood)
Planches murales — Moulures, etc.

Un service prompt et courtois vous est assuré en tout temps

ATTENTION MESDAMES, MESDEMOISELLES!



Je suis heureuse de vous annoncer que tous les NOUVEAUX TISSUS D'ETE sont maintenant en magasin.

Venez sans retard faire votre choix dans ce qu'il y a de beau, de chic, pour l'été, et ce à des prix qui vous surprendront.

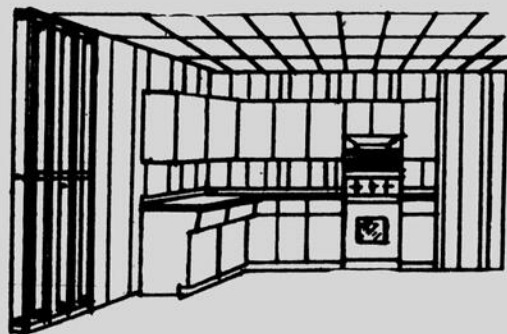
LES AUBAINES GUERIN

Mme Fédora Fillion-Gendron, propriétaire
112-A, rue Frontenac Tél. 583-1905
Lac-Mégantic

Matériaux pour
RENOVATION
DOMICILIAIRE

Roger Rancourt

Atelier de
MENUISERIE



34 rue Maisonneuve

AVEC

WELDWOOD

Finis tous ces travaux d'entretien
Installez des panneaux préfinis Weldwood
Vous économiserez en permanence! Prix modique et beauté des panneaux en vrai bois nakamuras 4' x 8' x 4M.M.

Bas, bas, bas prix \$4.00 \$ 3.98

Lac-Mégantic



YE! YE!
DE
L'ACTION
AVEC
LA SCIE
ULTRA-
RAPIDE

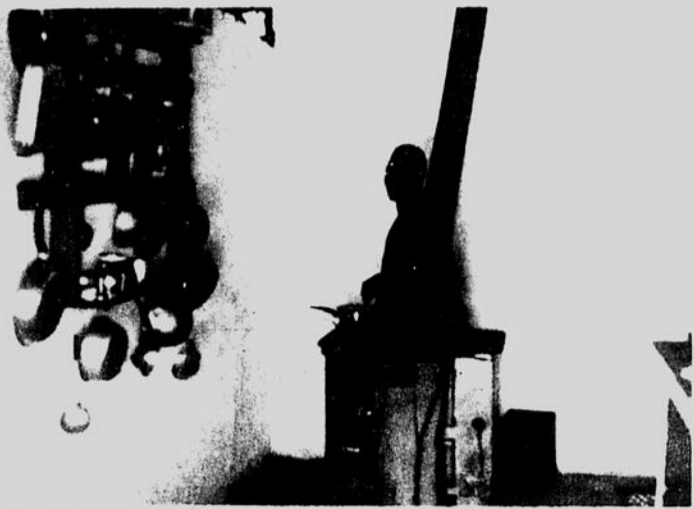
YE! la PIONEER 14-10

la première scie à chaîne légère
conçue pour les professionnels, plus
puissante, plus rapide et d'un
équilibre parfait.

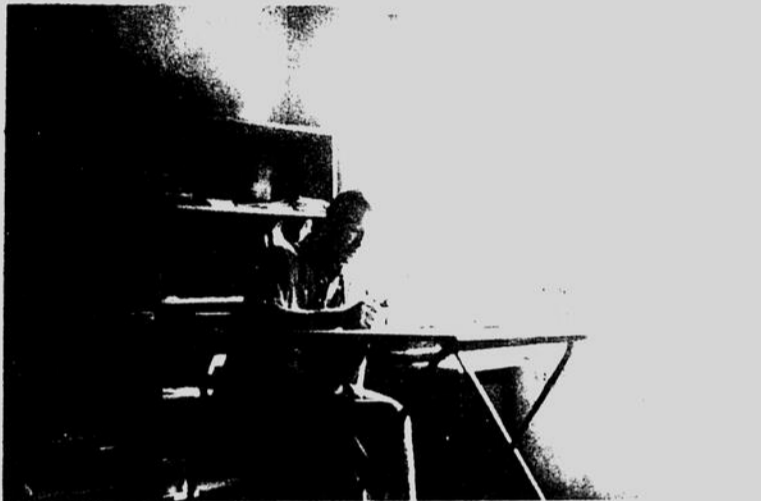
Venez voir nos nouveaux modèles présentement en vente chez:

Les Scies Mécaniques
J. Huard Inc.
583-2778, le jour; 583-2752, soir
Laurent Martin, gérant
42 rue Frontenac, L.-Mégantic

Félicien Grégoire
Tél. 4-4-2.
St-Cécile, Front.



LAMBTON — De Tansilla Afrique voici Kizito le cuisinier à l'oeuvre — Un ami du Père Supérieur lui a fait don d'un poêle usagé. L'ancien était de terre sur lequel on déposait des bouts de fer qui servaient de grille. Faut croire que notre jeune Père Luc ne se porte pas mal puisque avec son équipe il a fait quinze convertis... du bon travail.



Voici notre missionnaire à son bureau digérant lentement le repas qu'on lui a servi lors de sa tournée. Plat principal: rat de brousse cuit et servi avec ses griffes tout comme un cochon de lait. Ça remplace le lapin paraît-il... On s'habitue à tout en mission...

Regards vers le passé à Lambton

par Marguerite Gagnon

Il y a 55 ans en juin: MM. W. Lebel, conférencier du gouvernement et Arthur Godbout, député provincial, incitent les paroissiens à accepter un octroi de \$2,000.00 aux municipalités pour l'amélioration des chemins, la paroisse devant faire sa part.

Les paroissiens sympathisent avec le Pape Pie X et signent à l'unanimité la protestation du diocèse de Québec contre les fêtes par lesquelles les franc-maçons et les Juifs d'Italie veulent célébrer à Rome, le 50e anniversaire du vol sacrilège des Etats Pontificaux par Victor Emmanuel et ses bandits.

Naissance: Joseph Paul Bureau, fils de Ludger Bureau, parrain et marraine M. et Mme Hilaire Roy.

A l'honneur: Mlle Beatrie Audet, fille de M. Nap. Audet, remporte le prix d'honneur du concours de la maison-mère des Soeurs de la Charité de Québec, présenté à toutes les élèves de leurs couvents. Mlle Audet est graduée au cours supérieur. Obtiennent des mentions honorables, Milles Hélène Audet, Alcide Audet, Lumina Rouillard et Irène Legendre. A la cérémonie de la distribution des prix, les finissantes ont fait leurs adieux à l'Alma Mater, l'adresse fut lue d'une manière éloquente et touchante, par Mlle Hélène Audet.

Décès: M. Célestin Carrier, 80 ans.

Il y a 50 ans: Décès de Mme Jean Bernier, 68 ans.

La firme A. Gagnon & Frère obtient son premier contrat: Construction de l'église de Dorset.

Soirée: Pièce dramatique suivie de l'opérette "Les Deux Aveugles" interprétée par MM. Henri-Louis Gagnon et J.C. Bélanger. Plusieurs pièces de chant sont exécutées sous la direction du docteur Jules Chouinard au piano d'accompagnement. Le chœur forme un ensemble parfait avec MM. Louis Gagnon, Achille Bédard, Léon Bergeron, Adolphe, Henri-Louis et Eugène Gagnon, Oscar Samson, Z. Bureau et Arthur Gaulin. Le vice-consul

de France à Québec, M. de St-Victor, récite une poésie de Frs Coppé "La Veillée" dont le sujet relatif à la guerre de 1870 semblait de 1916, tant les temps se ressemblaient, avec l'héroïsme de la France.

Il y a 45 ans: Décès de Mme Félix Fontaine née Roy, 72 ans. Naissance: Joseph Fernand Hercule Wilfrid Bureau, 6e fils de M. et Mme Edmond Bureau née Joséphine Beaudoin. Parrain et marraine, M. et Mme J. Dupuis (Emma McKenzie), Victoriaville. L'abbé Wilfrid Rodrigue présidait la cérémonie du baptême.

Vu l'arrivée de l'électricité, la Fabrique fait installer une soufflerie automatique à l'orgue.

Unissaient leur destinée il y a 50 ans: Bertha Vallerand à J. Nap. Rochon, Elmira Labrecque à Odilon Roy, Olivina Richard à Philéas Veilleux.

Il y a 35 ans: Irène Bélanger à Eug. Baillargeon, Dorothee Bilodeau à Henri Bokduc, Marie-Berthe Hallée à Cyrille Dion, Rose-Aimée Labrecque à Wellie Gagné, Florence Bellegarde à Léopold Roy, Antonia Drapeau à Ludger Sévigny, Régina Bureau à Wilfrid Toulouse.

Il y a 30 ans: Marie-Alice Baillargeon à Charles-Eug. Bilodeau, Régina Bilodeau à H.-Ls Gagnon, Adrienne Garant à Ls-Ph. Mathieu, Bernadette Gonthier à Noé Morin, Françoise Gagnon à Jean-Marie Paradis, Jeannette Roy à Jos. Proteau, Antonia Richard à Robert Turcotte.



AUX CONTRIBUABLES de la ville de LAC-MÉGANTIC

- a) A cause d'un déficit au montant de \$12,-045.00 accumulé au cours de l'année 1965;
- b) A cause de deux emprunts, contractés en vertu des règlements Nos. 352 et 374, au montant global de \$397,000.00, pour:
 - 1- la construction de la station de pompage et la conduite maîtresse d'aqueduc de 16" et 14";
 - 2- la construction de plusieurs autres conduites de distribution, sur diverses rues, au cours de la saison d'hiver 1965-66;
- c) A cause de l'urgente nécessité de ces travaux, qui donnent comme résultat actuel, un approvisionnement quintuplé pour les réservoirs du quartier sud, avec la conduite de 14" additionnée à l'ancienne conduite de 6";
- d) A cause des intérêts additionnels au montant de \$11,900.00 que la municipalité doit payer au cours de l'année 1966, à la suite des emprunts plus haut contractés;
- e) A cause du déficit prévu pour l'année 1966, au montant estimatif de \$15,600.00;

POUR TOUTES CES RAISONS

La municipalité, en vertu de son règlement No. 384, doit imposer une nouvelle taxe spéciale mensuelle de \$2.00, à tous les usagers du système d'aqueduc, à compter du 1er juillet 1966.

Vous recevrez donc bientôt, par la poste, ce compte au montant de \$12,00, pour l'exercice financier 1966.

Paul LEBLANC, maire
COMITE DES FINANCES
ET DE L'AQUEDUC

Les salons de coiffure de la Ville de Lac-Mégantic

seront **FERMES**, vendredi le 24 juin et vendredi le 1er juillet.

Ils seront **OUVERTS**, lundi le 20 juin et lundi le 27 juin

PAR ORDRE DU SYNDICAT

VENEZ FAIRE UNE PROMENADE D'ESSAI DANS LES NOUVEAUX MODELES AMERICAN MOTORS



Venez les voir aujourd'hui: la superbe AMBASSADOR, une voiture de luxe à prix raisonnable; la RAMBLER CLASSIC, votre voiture familiale par excellence ou la fringante nouvelle AMERICAN.

Il y en a sûrement une qui vous convient, peut-être même deux. Qui sait si le temps n'est pas venu pour vous de posséder deux voitures ?

Constatez "la qualité dans la construction" propre aux voitures American Motors; rendez-vous sans délai chez le concessionnaire :

Station Service LABBÉ Enr.

83 rue Laval

Tél. 583-0156

Lac-Mégantic

SAINT-HONORE

NAISSANCES

(DNC) — Marie Gertrude Manon, fille de M. et Mme Claude Parent (Jeannine Blais) Parrain et marraine M. et Mme Henri Sorel, oncle et tante de l'enfant.

Joseph Mario Laurent, fils de M. et Mme Patrick Breton (Claudette Bégin), Parrain et marraine, M. et Mme Laurent-Paul Talbot, oncle et tante de l'enfant.

— Marie Lucille Sylvie, fille de M. et Mme Gérard Tardif (Lise Veilleux), Parrain et marraine, M. et Mme Alfred Veilleux, grands-parents de l'enfant.

Nos félicitations.

MARIAGES

Ces jours derniers ont été bénis les mariages suivants:

Mlle Rose-Ange Poulin, fille de M. Gaudias Poulin avec M. Jacques Picard, de Québec, fils de M. L. Philippe Picard.

Mlle Nicole Lessard, fille de M. Henri-G. Lessard avec M. Pierre Plante de St-Ephrem, fils de M. Léo Plante.

— Juliette Lessard, fille de M. Léopold Lessard, avec M. Renald Toulouse de St-Ephrem, fils de M. Archelas Toulouse.

Mlle Ginette Buteau, fille de M. Georges Buteau avec M. Jean-Marie Bilodeau de Lambton, fils de M. Ovide Bilodeau.

— Mlle Lisette Vaillancourt, fille de M. Roméo Vaillancourt avec M. André Roy de St-Martin, fils de M. Joseph Roy.

— Mlle Francine Bilodeau, fille de M. Emile Bilodeau avec M. Léopold Nadeau de St-Evariste, fils de Mme Abraham Nadeau.



(Photo Studio Gérard)

LETTRAGE

- COMMERCIAL ET ARTISTIQUE
- LETTRAGE DE CAMION, UNE SPECIALITE
- TRAVAIL EXECUTE AVEC SOIN ET A PRIX MODERE

Michel Charbonnier

Tél. 583-0187

Lac-Mégantic

— Mlle Yolande Gobeil, fille de M. Louis Gobeil, avec M. Gérald McKenzie de Ste-Luce de Disraéli, fils de M. Roland McKenzie décédé.

Nos meilleurs vœux de bonheur.

DECES

Le 4 juin est décédé M. Cléophas Quirion, époux en premières noces de feu Dame Albertine Mathieu et en secondes noces de feu Dame Délia Poulin. Il était âgé de 85 ans et 2 mois.

Il laisse pour le pleurer ses fils et belles-filles M. et Mme Antonio Quirion de Courcelles, M. et Mme Viateur Quirion, M. et Mme Gérard Quirion de St-Martin, M. et Mme Réal Quirion, M. et Mme Athanase Quirion, M. et Mme Jean Quirion, M. et Mme Gervais Quirion, M. et Mme Joseph Quirion, M. et Mme Clément Quirion,

tous de St-Honoré, M. et Mme Lorenzo Quirion de St-Evariste, M. et Mme Arthur Quirion de Pintendre; ses filles et gendres M. et Mme Raymond Pelchat (Jeannette) de St-Honoré, M. et Mme Marie-Louis Breton (Madeleine) de St-Patrice de Beauvillage; ses beaux-fils et belles-filles, M. et Mme Léopold Boutin de Grand' Mère, M. et Mme Lucien Talbot de Saint-Georges, M. et Mme Jean-Paul Poulin, de Lac-Mégantic, M. et Mme Gérard Boutin de Saint-Martin, M. et Mme Philippe Lachance de St-Evariste, Mme Fortunat Fecteau de Theford Mines, M. et Mme Albert Boutin, M. et Mme Emile Boutin, M. et Mme Arthur Boutin, tous de l'Alberta, M. et Mme Alcide Gaboury, de Montréal, M. et Mme Henri Paquin de Montréal une soeur Mme Georges Lapointe (Marie-Anne) de St-Honoré; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. Georges Lapointe M. et Mme Emile Poirier, M. Honoré Rouleau, Mme Aimé Champagne, Mme Omer Bilodeau, tous de St-Honoré, Mme Napoléon Quirion de Beauville, Mme Philias Quirion de St-Honoré. Il était le grand-père du Rév. Frère Hervé Pelchat, c.s.s.r., de Ste-Anne de Beaupré; il était l'oncle de M. l'abbé Joseph Quirion, curé de Martinville, de Sr Thérèse du Crucifix, des Soeurs du Bon Pasteur de Québec. Il laisse un grand nombre de petits-enfants, neveux et nièces, cousins et cousines.

DECES

PHOTO

Le 11 juin est décédé après une longue maladie M. Elzéar Parent, époux de feu Dame Clo-

thilde Audet, il était âgé de 87 ans et 6 mois.

Il laisse pour le pleurer ses fils et belles-filles M. et Mme Joseph Parent de St-Honoré, M. et Mme Alcide Parent de Vancouver, M. et Mme Eugène Parent de St-Honoré, M. et Mme Honoré Parent de Valleyfield; ses filles et gendres M. et Mme Joseph Fecteau (Délia) de St-Sébastien, M. et Mme Aimé Lamontagne (Armoza) de St-Ludger, M. et Mme Dominique Bolduc (Alice) de Coaticook, M. et Mme Louis Demers (Antoinette) Mlle Juliette Parent, de St-Honoré; un fils adoptif M. Josaphat Lachance de Montréal. Il était le grand-père des R. Soeurs Céline-Gertrude, s.c.s.l. et Pierre de St-Louis, s.c.s.l. du couvent de Lac Noir. Il était l'oncle du R.P. Viateur Boulanger, c.s.v., de Joliette; une belle-soeur Mme Ernest Audet de Saskatchewan et un grand nombre de petits-enfants, neveux et nièces, cousins et cousines.

Ayez une taille plus élégante ..

avec des vêtements de fond et soutien-gorge dessinés individuellement pour vous par ..



Mme M. Campagna

coiffeuse SPENCER enregistrée

40 B. rue Lemieux, T.É. 563-2006

Lac-Mégantic



La bière de Fernand Fontaine



La voix du peuple, c'est la voix de Dieu

Nous du Ralliement National de Frontenac, nous nous inclinons devant les résultats définitifs et nous offrons notre collaboration toute entière, au nouvel élu, que nous félicitons. Que le Canada Français, trouve en cette équipe neuve la solution qu'il faut avant qu'il soit trop tard. C'est là, notre seul souhait. Et si les résultats s'avéraient négatifs, nous serons encore là, avec comme seul bagage, la vérité à dire.

L'ORGANISATION DU RALLIEMENT NATIONAL DE FRONTENAC

NOTES LOCALES

La dernière partie du printemps nous a favorisée de journées chaudes et ensoleillées, mêlées parfois de temps frais, de vent et de pluie. Mardi prochain, nous entrerons dans la saison estivale. Puisse-t-elle se révéler ce qu'elle était autrefois, chaude, ensoleillée et favorable dans toute la force du mot.

— Nos chalets nombreux, autour du lac Mégantic et ailleurs ont ouvert leurs portes et ils accueillent chaque jour les propriétaires et autres villégiateurs. Les eaux de notre lac attirent également les baigneurs qui se multiplient chaque jour, ce qui se fera jusqu'à la fin de la saison chaude. A tous

souhaitons le repos et les distractions dont ils ont besoin et la sécurité parfaite dans les eaux de notre lac lorsque viennent les moments de prendre les ébats.

— M. et Mme Patrick Perron et leurs enfants Marco, Richard et André de Montréal ainsi que M. et Mme Gérard-Raymond Boissonneault de Ste-Marguerite ont visité la famille de M. et Mme Héliodore Perron.

— En fin de mai, M. et Mme Pierre Roy ont passé une semaine à Montréal visitant leurs enfants M. et Mme Philippe Vachon et M. et Mme Roland Grenier.

— M. et Mme Bruno Roy de Hartford, Conn., sont venus visiter leurs parents, M. et Mme

Pierre Roy ainsi que M. et Mme Roger Giguère et M. et Mme Jean-Yves Lemay.

— Soeur Fernande Trépanier de (Baie St-Paul, Cté de Charlevoix, M. et Mme Benoit Bureau de St-Jérôme de Terrebonne, M. et Mme Armand St-Jean de Richmond, M. Lucien Trépanier de Waterbury, Conn., et M. et Mme Armand St-Jean de Richmond, M. Lucien Trépanier de Waterbury, Conn., et Mme Ernest Trépanier, de Montréal étaient en notre ville, dans la famille Trépanier, à l'occasion du service anniversaire de feu M. Alfred Trépanier.

— M. et Mme Henri Lavoie (Cécile Duquette) de Montréal ainsi que M. et Mme Lavoie de Sherbrooke ont visité Mlle Eu-

MAISON ET LOTS A VENDRE

Propriété de J. A. BARON
S'adresser à Tél. 583-1802 ou 583-1966
LAC-MEGANTIC

généie Lapiere récemment. Ils reviendront bientôt passer une période de vacances dans un chalet près de notre lac.

— M. et Mme Henri Bolduc de Timmins, Ont., autrefois de St-Ludger sont en voyage d'un mois chez nous, visitant leurs parents de St-Ludger et Lac-Mégantic. A ce dernier endroit ils ont visité Mlle E. Lapiere, M. et Mme Gaston Laroche, M. et Mme Henri Bilodeau et au-

tres. Se rendant à St-Sébastien, Lambton, St-Romain, Ste-Marguerite, Weedon, Warwick, Sherbrooke et Montréal, ils visitaient d'autres parents et d'autres amis pour enfin terminer un voyage de 800 milles.

Une statue de Bouddha, à Bamian, en Afghanistan, est la plu haute du monde. Elle mesure 173 pieds et date d'au moins 1,400 ans.

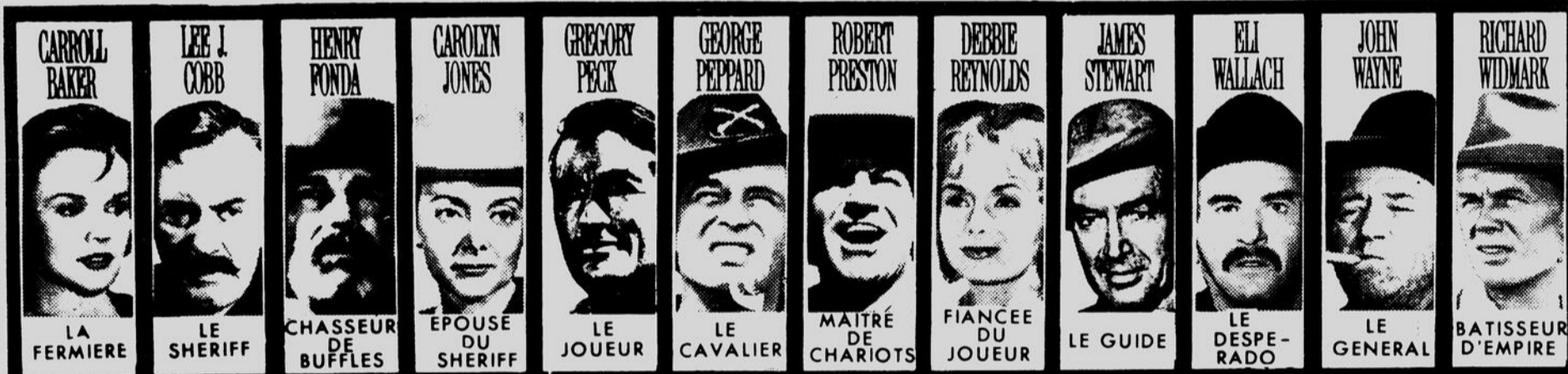


Dimanche à Mercredi 19-20-21-22 juin

Représentation spéciale pour enfants samedi
18 juin à 2 h. — Adm.: 50c

ADULTES \$1.00 — CE FILM A UNE DUREE DE 3 heures

**L'AVENTURE LA PLUS COLOSSALE
JAMAIS FILMEE**



**LA CONQUETE
DE L'OUEST**

HOW THE WEST WAS WON

METROCOLOR®



GAGNANT DE TROIS "OSCAR"

JEUDI - VENDREDI - SAMEDI 23-24-25 JUIN

RICHARD WIDMARK
LE DERNIER PASSAGE

SAMSON BURKE
LA VENGEANCE D'URSUS
scope couleur

PETITES ANNONCES

A VENDRE

A VENDRE: Une rue complète de lots bien divisés, 60 unités de 50 pieds x 100 pieds au prix de \$500.00 chacun, aux conditions de l'acheteur, rue Bonin, tout près de la route 34, projetée et décidée; 600 pieds des écoles de Ste-Agnès. Appelez ANTONIO BEDARD, 67 rue Dollard, tél. 583-1695, LAC-MEGANTIC.

Fév. 10 jno

A VENDRE: 1 congélateur, 7 pi. de marque Frigidaire, 1 congélateur, 4 portes, pour bière et liqueurs, marque Frigidaire, 1 congélateur à légumes et fruits, marque Curt, 1 coupe-viande électrique, 1 balance Globe Stentson, marquant jusqu'à \$120, 1 caisse enregistreuse Mc Caskey, 3 voitures pour emplettes, 5 paniers de livraison, petit et grand comptoir, étagère de centre de 16 pieds, étagère pour nourriture de bébé, porte-rouleau à papier, classeur de factures, etc. S'adresser à ANTONIO MORIN, tél. 583-0200 ou 583-0766, 18 rue Salaberry, LAC-MEGANTIC. Av. 7 jno

TERRE A VENDRE: Avec roulant, améliorations modernes bâties finies à neuf, partie boisée, située sur la grande route, prix raisonnable. S'adresser à: CLEMENT ROUSSEAU, STE-MARGUERITE DE LINGWICK, Cté Compton. Jn 2-9-16-23 P.

RESTAURANT A VENDRE: Bonne clientèle, commerce établi, bonnes conditions. S'adresser à: ROLAND ROSA, 583-2585 ou au Restaurant, 71 rue Frontenac, LAC-MEGANTIC. Jn 2 jno

REPARATIONS



Démonstration à domicile, sans obligation de votre part. Vente et Service. Spécialiste en réparations de toutes marques. Machines usagées à partir de \$19.95. S'adresser à GASTON POISSON, 20 rue Frontenac, tél. 583-0763, Lac-Mégantic. Mars 17 jno

TERRAINS A VENDRE: 2 terrains dont un de 100 pieds x 96 pieds et l'autre de 75 pieds x 96 pieds, situés rue Gendreau, très bel endroit pour résidences privées; aussi 2 entrepôts, un de 30 pieds x 110 pieds et l'autre de 30 pieds x 30 pieds, avec terrains. S'adresser à: ERNEST LEGLERC, Tél. 583-2223 ou 583-0580, LAC-MEGANTIC. Janv. 20 jno

MOTOCYLETTE A VENDRE: De marque Honda, 300 c.c. 1965; pour plus d'informations s'adresser à LIONEL LACASSE, 38 rue Laurier, LAC-MEGANTIC. Juin 2-9-16 P.

CHALET A VENDRE: Tout meublé, situé chemin de la Baie des Sables. Prix raisonnable. S'adresser à: CLEMENT LEGLERC, Tél. 583-2340 ou 583-1521, route de NANTES. Jn 2-9-16-23

BOUTIQUE DE MENUISERIE A VENDRE: Très bonnes machineries électriques, outils de menuisier, ainsi que bois, en planches et madriers. Bonnes conditions pour quelqu'un intéressé à acheter au complet. Pour plus de renseignements s'adresser à DENISE GRENIER, 45 rue Papineau. Tél. 583-1418, LAC-MEGANTIC. Juin 9-16 P.

A VENDRE: Très bonne maison, bien située, 2 logements de 4 appartements, plus chambres de bain complètes. Bonnes conditions. Aussi environ 5 acres de terrain boisé, sur le bord du lac Mégantic, 300 pieds de front, canton de Marston. S'adresser à L'ECHO DE FRONTENAC, tél. 583-1630, LAC-MEGANTIC. Jn 16-23

MAISON A VENDRE: Très bonne maison, en bon état, bon solage en ciment, grand emplacement avec bon jardin en arrière de la maison, solarium pouvant servir de cuisine d'été, chambre de bain complète; aussi tout le ménage sans exception, télévision combinée, tourne-disques et radio compris, à vendre pour cause de santé. S'adresser à 583-0737, LAC-MEGANTIC. Juin 16

A VENDRE: Frigidaire 7 1/2 p.c., télévision, poêle à bois, machine à laver, horloge ancienne, set de cuisine en bois, 1 lit de 54 pouces, 1 demi lit de 3 pieds, 1 couchette en fer pour enfant, moulin à coudre Singer, 1 balançoire, 3 chaises chromées et bien d'autres articles trop long à énumérer, toutes ces choses conviendraient pour chalet. S'adresser à FERNAND MARAS, 49 rue Champlain, LAC-MEGANTIC. Jn 9-16 P.

CHALET A VENDRE: Avec grand terrain; aussi emplacements de chalets près du lac Mégantic. Pour plus de détails, s'adresser à JULES VACHON, 112 rue Frontenac, tél. 583-0302 LAC-MEGANTIC. Juin 9 jno

PERRUCHES A VENDRE: Beau choix de belles perruches offertes à partir de \$3.00. Aussi 6 chats siamois pure race âgés de 3 mois à \$15.00 chacun. S'adresser à EMILE LARRIVEE, 13 rue Laurier, tél. 583-2328, LAC-MEGANTIC. Juin 9-16

VRAIE AUBAINE: Pour qui désire immeuble commercial, tout le commerce compris ou propriété et stock séparément, au choix de l'acheteur, à vendre pour cause de maladie. Adressez-vous à 583-2624, LAC-MEGANTIC. Jn 16-23-30 Jt 7

A VENDRE: Camion à pneus, sleigh avec pôle pour chevaux, tracteur Massey-Harris avec charrue, rateau de côté, charue à crampons pour tracteur; 400 paquets de cèdre, 1 rouleau de fer, une herse à disques, herse à ressorts, bois de charpente de grange, planches, sucrerie de 1500 chaudières, avec équipement complet, 20 acres en érable, autobus scolaire GMC 1955, en bon ordre; aussi terrain pour culture du foin ou de l'avoine. S'adresser à Jean-Albert Giroux, R.R. No 1, tél. 583-1467, LAC-MEGANTIC. Jn 16-23-30 P

GARAGE A VENDRE: Garage Salaberry, situé sur la rue de ce nom, à vendre. S'adresser à: ROBERT CHOUNARD, 39-A, rue Champlain, tél. 583-1611, LAC-MEGANTIC. Jn 16-23-30 Jt 7

A VENDRE: Fournaise au gaz propane, genre cabinet, 15 p.t.u. très propre, en parfait fonctionnement automatique, avec éventail pour souffler l'air chaud ou froid, idéal pour chalet ou maison. S'adresser à ROBERT BERTRAND, tél. 583-2168 et 583-2492, LAC-MEGANTIC. Jn 6 jno

POELE A VENDRE: Poêle à bois "Bélanger" avec réservoir à eau chaude, chauffe-eau, le tout en bon état, à vendre à bon prix. S'adresser à: HELIODORE PERRON, 88 rue Papineau, Tél. 583-2046, LAC-MEGANTIC. Jn 16 P.

ROBE DE MARIEE A VENDRE: Grandeur 12 ans, avec voile et diadème. Aucune offre ne sera refusée. S'adresser à: 583-1329, LAC-MEGANTIC. Juin 16-23 P.

Une statue de Bouddha, à Bamian, en Afghanistan, est la plus haute du monde. Elle mesure 173 pieds et date d'au moins 1,400 ans.

A LOUER

LOGEMENT A LOUER: Bien situé, près de l'église Ste-Agnès. Pour plus d'informations s'adresser à: ANTOINE LESARD, 35 rue Dollard, tél. 583-1688, LAC-MEGANTIC. Mai 12 jno

APPARTEMENTS A LOUER: Modernes, chauffés, meublés, chambre de bain complète, eau chaude. Pour plus d'informations, communiquez avec JOSAPHAT DUBE, Tél. 583-2391 22 rue Victoria, LAC-MEGANTIC. Janv. 25 jno

CHAMBRE A LOUER: Située à 70 rue Frontenac. S'adresser à Tél. 583-2150, 583-2478 ou 583-0746. LAC-MEGANTIC. Av. 26 jno

LOGEMENT A LOUER: Logement de 4 pièces. Pour plus d'informations s'adresser à: PROSPER BOUCHARD, 43 rue Salaberry, tél. 583-2683, LAC-MEGANTIC. Avril 14 jno

LOGEMENT A LOUER: 5 pièces, moderne, chauffé, eau chaude. S'adresser à: 100 rue Frontenac, tél. 583-0039 ou 583-2797, LAC-MEGANTIC. Mai 5 jno

LOGEMENT A LOUER: 4 appartements, situé rue Wolfe, dans Notre-Dame de Fatima. Pour plus de détails s'adresser à: JULES VACHON, 112 rue Frontenac, tél. 583-0302, LAC-MEGANTIC. Ma 119 jno

CHALET A LOUER: Aménagés, à louer à la semaine, au mois ou à la saison. S'adresser à H-PAUL LAPORTE, tél. 583-2636, LAC-MEGANTIC. Mai 26 Jn 2-9-16-23

CHALET A LOUER: Un sur le chemin de la Baie des Sables et un autre sur le chemin de Woburn, pour la saison, ou à la semaine. S'adresser à EMILIE BLAIS, tél. 583-1825, LAC-MEGANTIC. Juin 9 jno

CHALET A LOUER: Meublé, literie fournie, eau courante, 2 1/2 milles de la ville, chemin de Woburn. Pour plus de renseignements, s'adresser à: Mme ATHANASE GIGUERE, 57 rue Papineau, Tél. 583-1488, LAC-MEGANTIC. Jn 9-16

LOGEMENT A LOUER: 5 appartements, chambre de bain comprise. S'adresser à 5 A rue Cléche, tél. 583-1923, LAC-MEGANTIC. Jn 16-23 P

LOGEMENT A LOUER: 3 pièces, plus chambre de bain, chauffe, libre le 1er juillet. S'adresser à: 583-1807, LAC-MEGANTIC. Jn 6

CHALET A LOUER: Meublé, situé sur le chemin de la Baie des Sables. S'adresser à: L.S. PHILIPPE BLAIS, Tél. 61-8-11, WOBURN. Jn 16-23

DEMANDE

HOMME DEMANDE: Homme ou femme pouvant servir clientèle pour produits Watkins dans la ville de Lac-Mégantic. Gagnez \$75.00 et plus par semaine. Temps plein ou partiel. Ecrire à: R. LEMIEUX, 9620 Saint-Laurent, MONTREAL, Qué. 16-23-30. Jt 7-14-21-28. At 4-11-18-25

FILLE DEMANDEE: Pouvant servir dans un bar, possédant bonne apparence. Salaire intéressant payé. S'adresser à: 583-0660, LAC-MEGANTIC. Juin

DIVERS

ECONOMISEZ... EMBELLISSEZ: Et surtout évitez d'être déçus, choisissez et plantez vous-mêmes vos arbres d'ornementation. Conseils gratuits; nous avons un très beau choix des arbres suivants: Cèdres, pyramides, cèdres en boules, pins Mugho, pins Ecosais, saules pleureurs, érables argentées, peupliers de Lombardie, etc. Pour rendez-vous téléphonez à PAUL LACHAPPELLE, tél. 583-0588, LAC-MEGANTIC.

Mai 12-19-26, Jn 2-9-16-23-30

VOS REPARATIONS: Si vous avez des réparations en menuiserie, portes, châssis, moustiquaires, meubles, etc., je suis à votre disposition, adressez-vous à FERNAND MARAS, 49 rue Champlain, LAC-MEGANTIC. Jn 9-16 P.

SUR L'EAU-
DANS
L'EAU
A-T-T-E-N-T-I-O-N



On demande

HOMMES ou FEMMES

Pouvant représenter, dans la ville même,
la compagnie FULLER BRUSH.

S'adresser à: **Réal Poirier**

Tél. 486-2863 Lambton, Cté Frontenac

Commerce à vendre

Comprenant tissus à la verge, vêtements de base pour dames, vente de laines, variétés de cadeaux, chemises pour hommes, linge d'enfants, etc., etc., A VENDRE POUR CAUSE DE MALADIE. S'adresser à:

Madame Laurette Gagnon

98 rue Laval Tél. 583-0107 Lac-Mégantic

TERRAIN à LOUER

Les personnes intéressées à LOUER du terrain de pâturage ou à ACHETER du foin peuvent adresser leurs demandes au bureau de

La Ville de Lac-Mégantic

Sur le Pont ...

(Suite de la 1ère page)

La Métropole organise son radar dans le contrôle de la circulation; automobilistes qui filez dans les rues de Montréal et de sa banlieue, soyez prudents, car même si le rat dort, la vitesse de votre voiture pourrait le réveiller.

Enfin les taons vont connaître leurs plus beaux jours et les hannetons, leurs plus belles nuits.

Pêcheurs d'expérience, pêcheurs amateurs, pêcheurs professionnels, le derby de pêche s'en vient, préparez vos agrès!

Nous ne pouvons souhaiter à tous, la plus belle capture, mais nous pouvons dire à tous: Que toutes vos captures soient belles.

Le vote en Italie dimanche n'a été que de 55%. Il n'a pas moins été chaud, à cause des 70 degrés de chaleur qui se versaient à l'ombre.

Ces bruits qui courent, lorsqu'ils sont de mauvais bruits, mieux vaut les laisser courir, afin que bien vite, ils aillent se perdre dans le lointain.

L'habitude de fumer au lit en est une qui peut, non seulement allumer des incendies, mais encore éteindre des vies.

Le satellite, qui tentera de se placer sur l'astre soleil, ne pourra certes pas l'atteindre, sans se brûler les LL. (ailes)

C'est tout de même inexplicable que, dans un temps de paix, un si grand nombre d'êtres humains tombent chaque jour, sous les projectiles de toutes sortes dans le monde.

Même si en certains journaux et en certains endroits, elle était annoncée pour dimanche dernier, les Fêtes des Pères, c'est dimanche prochain que partout on l'accueillera.

On peut aussi l'appeler "Fête des Papas" celle qui avec la fête des Mamans, constitue une belle paire de fêtes.

**C'EST LA BELLE SAISON !
PROFITEZ DES AVANTAGES QUE
VOUS OFFRE**

l'hôtel Baie Victoria

OU VOUS TROUVEREZ :

PLAGE PUBLIQUE (50c par automobile ou prix spécial de saison)
SALLE DE DANSE - SALLE A DINER
SALLE DE RECEPTIONS - CAMPING
VASTE TERRAIN - ENDROIT IDEAL
POUR VOTRE ROULOTTE

Pour toutes réservations, communiquez avec :

CHARLES et RAYMOND GIRARD

PROPRIETAIRES HOTEL BAIE VICTORIA

Tél. 583-0039



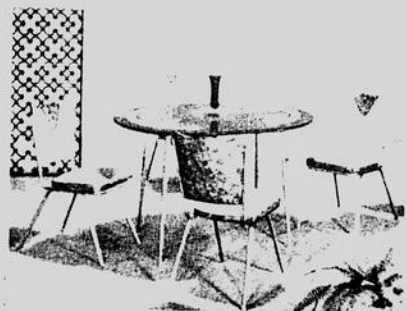
Il y a, dans tous les rangs de la société, des personnes qui semblent n'avoir pas assez de deux poids, lorsqu'il y a occasion de les placer dans les plats.

Grande VENTE

Chez HILAIRE ROY

Tél. 583-0775

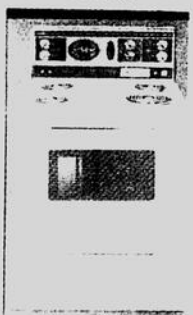
REDUCTION DE 10% à 20% sur tous les mobiliers de cuisine, salon et chambre à coucher ainsi que sur poêle électrique



Mobilier de cuisine

A PARTIR DE

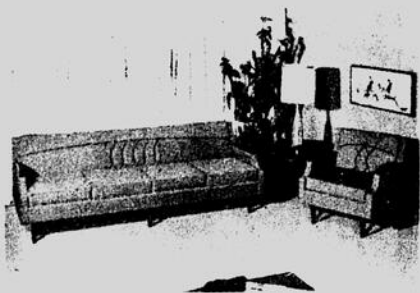
\$79.50



Poêle électrique "Findlay"

DE LUXE, 30"

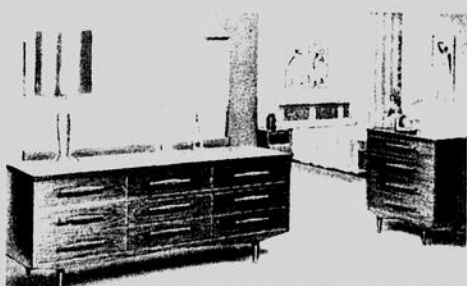
\$179.50



Mobilier de salon

A PARTIR DE

\$79.50



Mobilier de chambre à coucher

A PARTIR DE

\$79.50

Chez Hilaire ROY Là où la qualité n'est pas un obstacle
aux BAS PRIX

Situé aux limites de la Ville de Lac-Mégantic — Tél. 583-0775

Cou!... Cou!... gare à votre cou, semble crier le soleil, lorsque de temps en temps, il se montre la face.

Cou... rage, pourrait répondre, ces légions de personnes désireuses de se donner un teint de plomb.

Pour en arriver là, tout en ayant du plomb dans la tête, on peut pousser l'imprudence jusqu'à se rendre malade.

La Tombola ...

(Suite de la 1ère page)

ques; cette corvée se tiendra les lundi et mardi, 20 et 21 au soir. Nous attendons donc l'aide et l'encouragement de la population afin de pouvoir fournir par la suite un service plus adéquat aux enfants durant l'été.

Chacun est donc convié, si ce n'est pour offrir de la main-d'oeuvre, à venir à la tombola, qui offrira des attractions des plus ingénieuses.

Merci à tous!

Le comité d'organisation par Jacques Rancourt

Echos de la ...

(Suite de la 1ère page)

le seul à l'exprimer, mais que lui aussi, le député, c'est son intention.

Il a demandé une autre chose à ses électeurs, celle d'être bien patients, car en ce qui regarde l'administration du comté, il n'est pas encore expérimenté et il devra demander des conseils. Il a encore différentes autres mesures qu'il désire effectuer dans le comté et graduellement, il mettra ses électeurs au courant de ces choses. En terminant, il a souhaité à tous une bonne soirée et il s'est retiré pendant que la foule lui faisait une ovation.

Catherine Dubé, 2 ans et Christine Dubé 8 ans présentèrent une gerbe de roses rouges à la fiancée de M. Grenier, Mlle Marina Ferguson. Cette dernière fut très surprise de cette marque délicate d'estime à son endroit étant aussi visiblement très heureuse.

L'orchestre se fit entendre jusqu'à une heure avancée de la soirée.

La Secrétaire